

# ***CD/DVD Player***

دفتريچه راهنما



***DVP-NS638P  
DVP-NS648P***

برای کاهش دادن خطر آتش سوزی و برق گرفتگی، دستگاه را در باران یا محل‌های مرطوب قرار ندهید.  
برای جلوگیری از برق گرفتگی، دستگاه را باز نکنید. این کار را به افراد کارآموده و آگذاار نمایید.  
سیم برق بایستی از سوی سرویسکار معتبر تعویض شود.  
باتریها یا باتریهای داخل دستگاه را نباید در برابر گرمای زیاد مانند نور خورشید، آتش یا مشابه آن قرار داد.

### احتیاط

تجهیزات نوری بکار رفته در این دستگاه به چشمان شما آسیب می‌رساند. از آنجائیکه اشعه لیزر استفاده شده در این دستگاه CD/DVD برای چشم مضر است، دستگاه را باز نکنید.  
این کار را به افراد کارآموده و آگذاار نمائید.

### احتیاط‌های لازم

#### ایمنی

برای جلوگیری از خطر آتش سوزی و برق گرفتگی، اشیاء دارای مایعات، مانند گلدان، را روی دستگاه قرار ندهید.

#### نصب

- دستگاه را در محل‌های شیب دار قرار ندهید. این دستگاه فقط برای قرار گرفتن در محل‌های افقی طراحی شده است.
- دستگاه و دیسک‌ها را دور از وسایل مغناطیسی، مانند اجاق میکروویو، یا بلندگوهای قوی قرار دهید.
- اجسام سنگین را روی دستگاه نگذارید.

#### رعد و برق

به منظور محافظت بیشتر از این دستگاه در هنگام رعد و برق، یا وقتی برای مدت طولانی نمی‌خواهید از آن استفاده کنید، آن را از پریز بکشید. با این کار از آسیب‌های ناشی از رعد و برق و نوسانات برق جلوگیری می‌شود.

### نکاتی درباره دیسکها

- برای تمیز نگاه داشتن دیسک، آنرا از کناره هایش بگیرد. سطح آنرا لمس نکنید. گرد و خاک، رد انگشت، یا خواش روی دیسک ممکن است باعث آسیب دیدگی آن شود.



- دیسک را در معرض نور مستقیم خورشید یا منابع حرارتی مانند کانالهای هوای گرم، یا در اتومبیل پارک شده در زیر آفتاب که باعث افزایش درجه حرارت داخل اتومبیل می‌شود قرار ندهید.
- بعد از پخش، آنرا درون جلد قرار دهید.
- دیسک را با پارچه تمیز کننده پاک کنید. آنرا از طرف مرکز به بیرون پاک کنید.



- از حلال‌هایی مانند بنزین، تینر، پاک کننده های موجود در بازار، یا اسپری های آنتی استاتیک مخصوص I.P های وینیلی استفاده نمایید.
- اگر مارکی روی دیسک چاپ کرده اید، قبل از پخش آنرا خشک کنید.
- از دیسکهای زیر استفاده نکنید:
  - دیسکی که دارای شکل استاندارد نباشد (مانند، کارت، قلب).
  - دیسکی که دارای مارک چسبانه شده یا برچسب باشد.
  - دیسکی که روی آن نوار چسب یا برچسب چسبانه شده باشد.

## احتیاط‌های لازم

### برای ایمنی

اگر شیء داخل دستگاه افتاد یا مایعی درون آن ریخت، آنرا از برق بکشید و بازرسی آنرا به افراد کارآموده واگذار نمائید.

### برای منبع نیرو

- دستگاه تا زمانی که به پریز برق وصل باشد هنوز از منبع نیرو AC (برق) جدا نشده است، حتی اگر دستگاه خاموش شده باشد.
- اگر قصد استفاده از دستگاه را برای مدتی طولانی ندارید، دستگاه را پریز برق جدا نمائید. برای جدا نمودن سیم برق AC (سیم اصلی)، دو شاخه آنرا بگیرید، هرگز سیم آنرا نکشید.

### برای جایگذاری

- دستگاه را در محلی دارای تهویه قرار دهید تا از گرم شدن آن جلوگیری شود.
- دستگاه را در روی سطوح نرم مانند فرش قرار ندهید زیرا باعث بسته شدن سوراخهای تهویه می شود.
- دستگاه را در محل‌های نزدیک منابع حرارتی، یا در معرض نور مستقیم خورشید، محیط‌های گرد و خاکی، یا در معرض ضربه‌های مکانیکی قرار ندهید.
- این دستگاه پخش را در فضای کوچک، مانند قفسه کتاب یا مکان‌هایی مشابه قرار ندهید.
- دستگاه پخش را در نزدیکی پریز برق قرار دهید تا در مواقع اضطراری بتوان سیم برق AC (سیم اصلی) را بسرعت از پریز کشید. اگر دستگاه مستقیماً از یک محیط سرد به محیطی گرم برده شود، یا در اطراف یا در طویب بالا قرار داده شود، رطوبت بر روی لنزهای داخل دستگاه جمع می شود. اگر این عمل اتفاق افتد، دستگاه به درستی عمل نخواهد کرد. در این حالت، دیسک را خارج کرده و دستگاه را برای حدود نیم ساعت روشن بگذارید تا رطوبت آن تبخیر شود.
- هنگام جابجا کردن دستگاه، دیسک‌های داخل آنرا بردارید. در غیر این صورت، ممکن است صدمه ببینند.

### برای تنظیم صدا

هنگامیکه به قسمتی از دیسک با کیفیت پائین یا فاقد سیگنال صوتی گوش می کنید میزان صدا را زیاد نکنید. اگر این عمل را انجام دهید، پخش ناگهانی صدای با شدت بالا در قسمتی از دیسک به بلندگو آسیب می رساند.

### برای تمیز کردن

بدنه، صفحه، و کنترل دستگاه را با دستمالی نرم و آغشته به کمی مایع تمیز کننده پاک کنید. از پارچه های ضخیم، پودرهای جلا دهنده یا حلال‌هایی مانند الکل یا بنزین استفاده نکنید.

### درباره دیسک‌های تمیز کننده،

**تمیز کننده های دیسک / لنز**  
از دیسک‌های تمیز کننده یا تمیز کننده های دیسک / لنز (انواع مایع یا اسپری) استفاده نکنید. ممکن است به دستگاه آسیب برسانند.

### نحوه تعویض قطعات

در مواردی که دستگاه مورد تعمیر قرار می گیرد، قسمت‌های تعمیر شده می توانند مجدداً مورد استفاده و بازیافت واقع شوند.

### حق پخش



- “DVD+RW”، “DVD-RW”، “DVD+R”، “DVD-R DL”، “DVD-R” و “DVD VIDEO”
- “CD” علائم تجاری می باشند.
- تکنولوژی کدگذاری صوتی MPEG Layer-3 و دارای مجوز ثبت شده از Thomson و Fraunhofer IIS.

### درباره این دفترچه راهنما

- دستورالعمل‌های موجود در این دفترچه راهنما برای ۲ مدل می باشد: DVP-NS638P و DVP-NS648P. نام مدل دستگاه خود را می توانید روی پانل پشتی دستگاه پیدا کنید. مدل DVP-NS648P جهت آموزش دادن استفاده شده است. هر گونه تفاوتی در بکارگیری بطور واضح در متن مشخص شده است، برای مثال، “فقط DVP-NS648P”.

### • آیکون ها، مانند DVD Video، در بالای

هر توضیحی مشخص می کند که چه نوع مدیایی می تواند با عملکرد توضیح داده شده استفاده شود. برای جزئیات بیشتر به قسمت “مدیای قابل پخش” (صفحه ۳۷) مراجعه نمائید.

- دستورالعمل‌ها در این دفترچه راهنما دکمه های روی کنترل از راه دور را توضیح می دهد. همچنین می توانید از دکمه های روی دستگاه استفاده کنید اگر دارای اسامی مشابه با دکمه های روی کنترل از راه دور باشند.
- اصطلاح “DVD” بطور کلی برای کلیه DVD های معمولی، DVD+RW / DVD+R ها، DVD+R DL / DVD+R DL (+) و DVD-RW / DVD-R ها، DVD-R DL / DVD-R DL ها (حالت VR، حالت تصویری) استفاده می شود.
- اطلاعات مورد نیاز (جهت جلوگیری از عملکرد نادرست) در زیر نماد  لیست بندی شده است. اطلاعات مفید (نکات مهم و اطلاعات مفید) در زیر نماد  لیست بندی شده است.

### تذکر مهم

احتیاط: این دستگاه قادر به نگهداشتن تصاویر ثابت بطور نامحدود بر روی صفحه تلویزیون شما می باشد. اگر تصویر ثابت یا تصویر نمایش داده شده روی صفحه را برای مدتی طولانی بر روی صفحه تلویزیون نگهدارید موجب آسیب رساندن به صفحه تلویزیون می شود. تلویزیون‌های دارای صفحه نمایش پلاسما یا تلویزیون‌های پرتوافکن بسیار حساس هستند.

اگر هر گونه سؤال یا ابهامی دارید، لطفاً آنرا با نزدیکترین فروشنده کالاهای Sony در میان بگذارید.

# فهرست مندرجات

۲	..... هشدار
۳	..... احتیاطهای لازم
۶	..... راهنمای مربوط به قسمت ها و کنترل از راه دور

## ۱۰ نحوه اتصال و تنظیمات

۱۰	..... مرحله ۱: اتصال به تلویزیون
۱۱	..... مرحله ۲: اتصال به دستگاه صوتی شما
۱۲	..... مرحله ۳: اتصال سیم برق
۱۲	..... مرحله ۴: آماده سازی کنترل از راه دور
۱۳	..... کنترل کردن تلویزیون با کنترل از راه دور
۱۳	..... مرحله ۵: تنظیمات سریع
۱۵	..... اتصال به يك دستگاه USB (فقط DVP-NS648P)

## ۱۶ پخش

۱۶	..... پخش دیسک ها
۱۸	..... نمایش منوی کنترل
۱۹	..... لیست موارد منوی کنترل
۲۱	..... عملکردهای گوناگون و وضعیت پخش
۲۱	..... بوجود آوردن برنامه دلخواه (پخش برنامه)
۲۲	..... پخش به طریقه تصادفی (پخش تصادفی)
۲۲	..... پخش مکرر (پخش تکراری)
۲۳	..... تکرار يك قسمت خاص (پخش تکراری A-B)
۲۴	..... سفارشی کردن پیکربندی پخش
۲۴	..... تنظیم پخش تصویر (حالت عکس انتخابی)
۲۴	..... وضوح تصویر (وضوح)
۲۴	..... قفل کردن دیسک ها (کنترل والدین (قفل کودک))
۲۵	..... پخش فایل ویدئویی، عکس، و موزیک
۲۶	..... پخش فایل های ویدئویی، عکس، و موزیک از روی دستگاه USB (فقط DVP-NS648P)
۲۶	..... انتخاب يك فایل عکس
۲۷	..... تنظیم فاصله زمانی برای نمایش اسلاید (وقفه)
۲۷	..... انتخاب ظاهر نمایش اسلاید (نحوه نمایش تصاویر)

## ۲۸ گزینه ها و تنظیمات

۲۸	..... استفاده از نمایش تنظیمات
۲۸	..... تنظیمات زبان
۲۹	..... تنظیمات صفحه
۳۱	..... تنظیمات دلخواه
۳۲	..... تنظیمات صدا
۳۲	..... تنظیم سیگنال خروجی دیجیتالی

---

۳۴	.....	<b>دانستنیهای دیگر</b>
۳۴	.....	عیب یابی
۳۶	.....	عملکرد خود عیب یابی (وقتی حروف/ اعداد روی صفحه ظاهر می شود)
۳۷	.....	مدیای قابل پخش
۳۹	.....	مشخصات فنی
۴۰	.....	لیست رمز زبان
۴۰	.....	لیست رمز منطقه کنترل والدین
۴۱	.....	فهرست الفبائی

# راهنمای مربوط به قسمت ها و کنترل از راه دور

برای اطلاعات بیشتر به صفحات مشخص شده داخل پراونتر مراجعه کنید.

## کنترل از راه دور

### 2 دکمه های شماره دار

شماره بخش، عنوان یا موارد دیگر را وارد می کند.

### CLEAR (پاک کردن) (۱۹)

قسمت ورودی را پاک می کند.

### 3 PICTURE NAVI (مرور عکس) (۲۶)

صفحه را به ۹ صفحه کوچک تقسیم می کند و شما می توانید صفحه مورد نظر خود را سریع انتخاب کنید. هر بار که دکمه را فشار می دهید، صفحه نمایشگر به صورت زیر تغییر می یابد:

- نمایشگر بخش
- نمایشگر عنوان
- نمایشگر آهنگ

فایلهای عکس در آلبوم در ۱۶ صفحه کوچک ظاهر می شود.

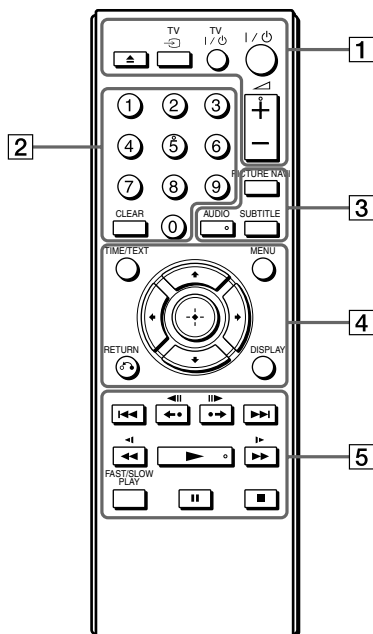
### AUDIO (صدا) (۵)

زبان صوتی یا کانال صوتی را تغییر می دهد. نمایش ۴ عدد، نشان دهنده کد زبان است. جهت مشاهده کدهای مربوط به هر زبان، به "لیست رمز زبان" در صفحه ۴۰ مراجعه کنید.

### SUBTITLE (زیرنویس) (۲۶)

– زیرنویس ها روی فایلهای تصویری / DVD VIDEO ها / حالت DVD-VR ضبط فقط فایلهای ویدیویی Xvid.

– هنگامیکه در خلال پخش فشار داده شود خطوط موسیقی را برای فایل موسیقی نمایش می دهد. برای جزئیات بیشتر به صفحه ۲۶ مراجعه نمایید.



دکمه های (صدا) +، شماره ۵، AUDIO و ► پک نقطه لمسی دارند. هنگام کار با دستگاه از نقاط برجسته بعنوان نشانه استفاده کنید.

### 1 ▲ (باز/بسته)

سینی دیسک را باز و بسته می کند.

### TV (انتخاب ورودی) (۱۳)

تلویزیون و سایر منابع ورودی دیگر را با هم عوض می کند.

### TV I/O (روشن/آماده به کار) (۱۳)

تلویزیون را روشن کرده، یا روی حالت آماده باش قرار می دهد.

### I/O (روشن/آماده به کار) (۱۳)

دستگاه پخش را روشن کرده، یا روی حالت آماده باش قرار می دهد.

### ◀ (صدا) +/- (۱۳)

بلندی صدای تلویزیون را تنظیم می کند.

#### 4 TIME/TEXT (زمان/نوشتار) (۹)

پخش را آغاز یا مجدداً آغاز می کند.

زمان پخش و زمان باقی مانده از پخش را روی صفحه تلویزیون یا صفحه نمایش جلویی نمایش می دهد. برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده، مکرر فشار دهید. متن CD/DVD فقط وقتی ظاهر می شود که متن روی دیسک ثبت شده باشد. اگر فایل موزیک دارای یک برچسب ID3 باشد، دستگاه پخش نام آلبوم/عنوان تراک را از اطلاعات برچسب ID3 نمایش می دهد. این دستگاه پخش از ID3، نسخه های 1.0/1.1 و 2.2/2.3 پشتیبانی می کند.

#### II (مکث)

پخش را بطور موقت متوقف کرده یا مجدداً آغاز می کند.

#### ■ (توقف)

پخش را متوقف می کند.

#### FAST/SLOW PLAY (پخش آهسته/پخش

#### سریع)

هنگامیکه در خلال پخش چند بار فشار داده شود با سرعتهای متفاوت همراه با صدا<sup>۶۶</sup> پخش می کند.

#### MENU (منو) (۲۵)

منو را نمایش می دهد.

#### ⏮ RETURN (بازگشت) (۱۷)

به صفحه قبلی بازمی گردد.

#### DISPLAY (نمایش) (۱۸)

اطلاعات پخش را روی صفحه نمایش می دهد.

#### ←/↑/↓/→ (۱۹)

نشانگر را جهت انتخاب یکی از موارد نمایش داده شده، حرکت می دهد.

#### دکمه مرکزی (ENTER) (۱۳)

وارد مورد انتخابی می شود.

#### 5 ◀◀/▶▶ (قبلی/بعدی)

در حالت پخش پیوسته به بخش، قطعه، یا صحنه قبلی/بعدی پرش می کند.

#### ◀◀/▶▶/◀◀◀/▶▶▶ (پخش مجدد/گام/گام/

#### جلوپردن)

- هنگامیکه در خلال پخش فشار داده شود صحنه<sup>۳۰</sup> را مجدداً پخش کرده / صحنه<sup>۳۰</sup> را بطور تقریباً سریع به جلو می برد.
- هنگامیکه در حالت مکث فشار داده شود یک تصویر را در لحظه به جلو<sup>۲۰</sup> / به عقب<sup>۵</sup> می برد.
- هنگامیکه لیست آلبوم ها یا قطعه ها نمایش داده می شوند فشار داده شود دستگاههای LUN (Logical Unit Number) (شماره واحد دیجیتال)) عوض می شوند (صفحه ۲۶).

#### ◀◀◀/▶▶▶ (نمایش/آهسته)

- هنگامیکه در خلال پخش فشار داده شود بطور سریع بطرف جلو/عقب می رود. با چند بار فشار دادن سرعت تغییر می کند.
- هنگامیکه در حالت مکث چند بار فشار داده شود تصویر با سرعت آهسته به جلو<sup>۲۰</sup> / به عقب<sup>۵</sup> می رود.

#### ▶ (پخش)

پخش را آغاز یا مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

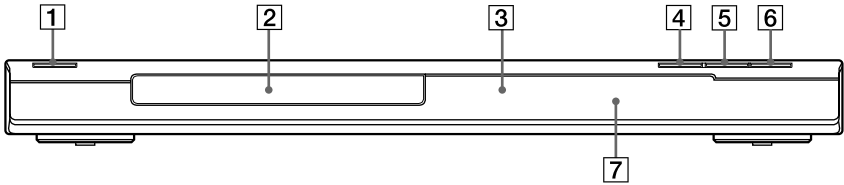
پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

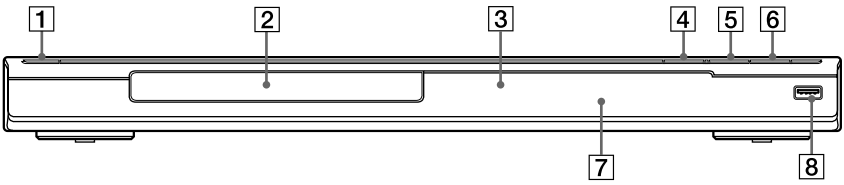
پخش را مجدداً آغاز می کند.

پخش را مجدداً آغاز می کند.

DVP-NS638P



DVP-NS648P



دستگاه پخش روشن شده و "LOCKED" روی صفحه نمایش جلویی ظاهر می شود. در حالیکه قفل کودک فعال شده باشد دکمه ▲ روی دستگاه پخش نمی تواند کار کند.

### برای باز کردن سینی دیسک

وقتی دستگاه در وضعیت آماده باش است، دکمه RETURN، ENTER، و سپس /⏻ را مجدداً فشار دهید.



حتی اگر "تنظیم مجدد" رادر زیر "تنظیم" در منوی کنترل (صفحه ۲۸) فشار داده اید، سینی دیسک قفل باقی باقی می ماند.

1 دکمه /⏻ (روشن/ آماده به کار) (۱۳)

2 سینی دیسک (۱۶)

3 صفحه نمایش جلویی (۹)

4 دکمه ▲ (باز/ بسته) (۱۶)

سینی دیسک را باز و بسته می کند.

5 دکمه ▶ (پخش) (۱۶)

دکمه ▶ دارای يك نقطه مشخصه می باشد\*.

6 دکمه ■ (توقف) (۱۶)

پخش را متوقف می کند.

7 [PAUSE] (سنسور از راه دور) (۱۲)

8 پورت فیش USB (نوع A) (۱۵، ۲۶)

(فقط DVP-NS648P)

دستگاه USB را به این فیش متصل نمایید.

### تغییر دادن سیستم رنگ

اگر منوی روی صفحه دستگاه پخش بر روی تلویزیونی که متصل شده است ظاهر نمی شود، سیستم رنگی دستگاه پخش را برای یکی کردن با سیستم رنگی تلویزیون (NTSC یا PAL) تغییر دهید.

- فقط برای DVP-NS638P

ابتدا دستگاه پخش را با فشار دادن /⏻ خاموش کنید. سپس DISPLAY را فشار داده، با استفاده از دکمه های شماره دار "0" را وارد کنید، و سپس /⏻ روی ریموت را فشار دهید.

- فقط برای DVP-NS648P

ابتدا دستگاه پخش را با فشار دادن /⏻ خاموش کنید، و سپس در حالیکه ■ روی دستگاه را نگه داشته اید مجدداً /⏻ را فشار دهید.

دستگاه مجدداً روشن می شود، و نام سیستم رنگ روی صفحه نمایش جلویی ظاهر می شود.

\* هنگام استفاده از دستگاه از نقطه مشخصه بعنوان مرجع استفاده نمایید.

### برای قفل کردن سینی دیسک (قفل کودک)

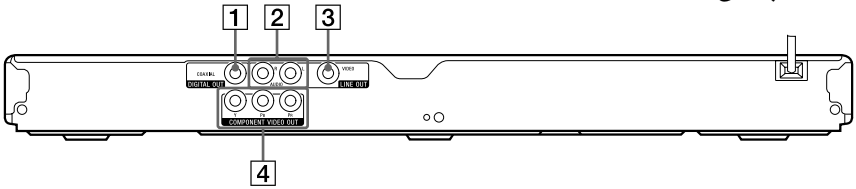
سینی دیسک را می توانید برای جلوگیری از باز شدن اتفاقی قفل نمایید.

هنگامیکه دستگاه پخش در حالت آماده باش است،

دکمه RETURN، ENTER، و سپس

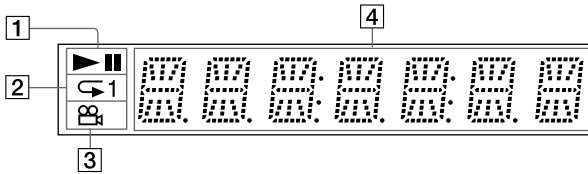
/⏻ روی کنترل از راه دور را فشار دهید.





- 1 فیش (۱۱) DIGITAL OUT (COAXIAL)      3 فیش (۱۰) LINE OUT (VIDEO)  
 2 فیشهای (۱۱) LINE OUT L/R (AUDIO)      4 فیشهای (۱۰) COMPONENT VIDEO OUT

صفحه نمایش جلویی



هنگام پخش فایل‌های موزیک و ویدئویی

شماره و زمان پخش فایل\*<sup>۲</sup>  
 یا قطعه\*<sup>۳</sup> کنونی  
 ↓  
 نام فایل\*<sup>۲</sup> یا قطعه / عنوان قطعه  
 MP3 ID3\*<sup>۳</sup> کنونی  
 ↓  
 شماره آلبوم و فایل\*<sup>۲</sup> یا قطعه\*<sup>۳</sup> کنونی  
 (برگشت به بالا بطور خودکار)

هنگام پخش یک VIDEO CD (بدون عملکرد CD یا PBC)

شماره و زمان پخش قطعه کنونی  
 ↓  
 زمان باقی مانده از قطعه کنونی  
 ↓  
 زمان پخش دیسک  
 ↓  
 زمان باقی مانده از دیسک  
 ↓  
 متن\*<sup>۱</sup>  
 \* (فقط DVP-NS648P)  
 \*<sup>۲</sup> فایل ویدئو  
 \*<sup>۳</sup> فایل موزیک

1 ▶، ⏸

در خلال پخش یا توقف کوتاه روشن می شود.

2 ⏮ 1

در خلال پخش تکراری روشن می شود.

3 ⏪

هنگامیکه زاویه را تغییر می دهید روشن می شود.

4 [INFO]

اطلاعات مربوط به زمان و متن را می توانید با چند بار فشار دادن دکمه TIME/TEXT روی ریموت کنترل ببینید. نمایش بصورت زیر تغییر می کند:

هنگام پخش یک DVD

زمان پخش عنوان کنونی  
 ↓  
 زمان باقی مانده از عنوان کنونی  
 ↓  
 زمان پخش بخش کنونی  
 ↓  
 زمان باقی مانده از بخش کنونی  
 ↓  
 متن\*<sup>۱</sup>  
 ↓  
 شماره عنوان و بخش کنونی  
 (برگشت به بالا بطور خودکار)

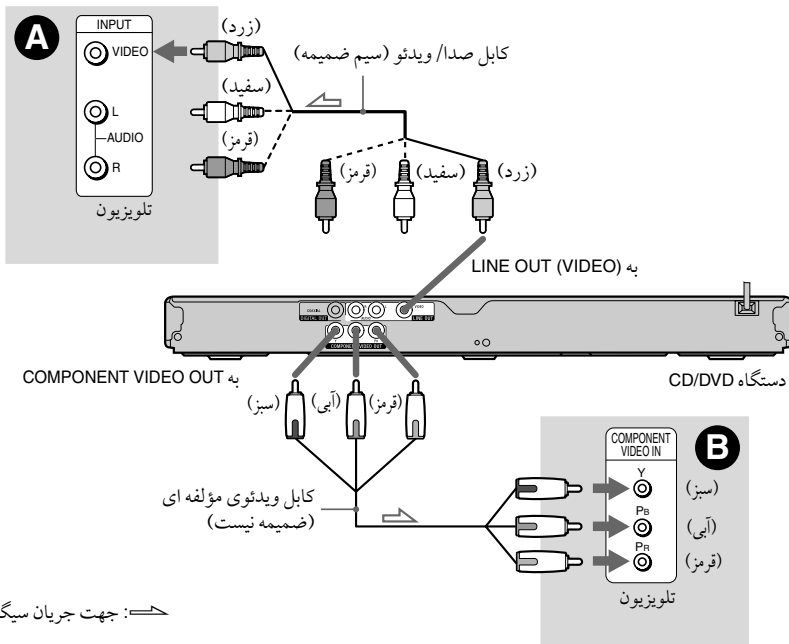
هنگام بازکردن بسته دستگاه، با مراجعه به صفحه ۳۹ لوازم جانبی موجود در بسته را بررسی کنید.



- برای جلوگیری از صداهای ناخواسته، کابل ها را محکم وصل کنید.
- به دفترچه راهنمای همراه با وسیله مورد نصب مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که سیم برق (سیم اصلی) قبل از اتصال هر کدام از اجزاء جدا شده باشد.

## مرحله ۱: اتصال به تلویزیون

این دستگاه پخش را با استفاده از کابل تصویری به تلویزیون خود وصل نمایید. طرح **A** یا **B** را مطابق با پایه اتصال ورودی، روی تلویزیون خود وصل نمایید.



جهت جریان سیگنال

### هنگام اتصال به تلویزیونی با صفحه استاندارد

4 به 3

بعضی از تصاویر ممکن است با صفحه تلویزیون شما متناسب نباشند. برای عوض کردن اندازه تصویر، به صفحه ۲۹ مراجعه نمایید.



وسایلی مانند ویدئو یا غیره را بین تلویزیون و دستگاه پخش متصل نکنید. اگر سیگنالهای پخش شونده را از ویدئو یا دستگاههای دیگر عبور می دهید، ممکن است نتوانید تصویر واضحی روی صفحه تلویزیون دریافت کنید. اگر تلویزیون شما فقط یک فیش ورودی صدا/ تصویر دارد، دستگاه پخش را به این فیش متصل کنید.

### A فیش ورودی ویدئو

از تصاویر با کیفیت استاندارد لذت خواهید برد.

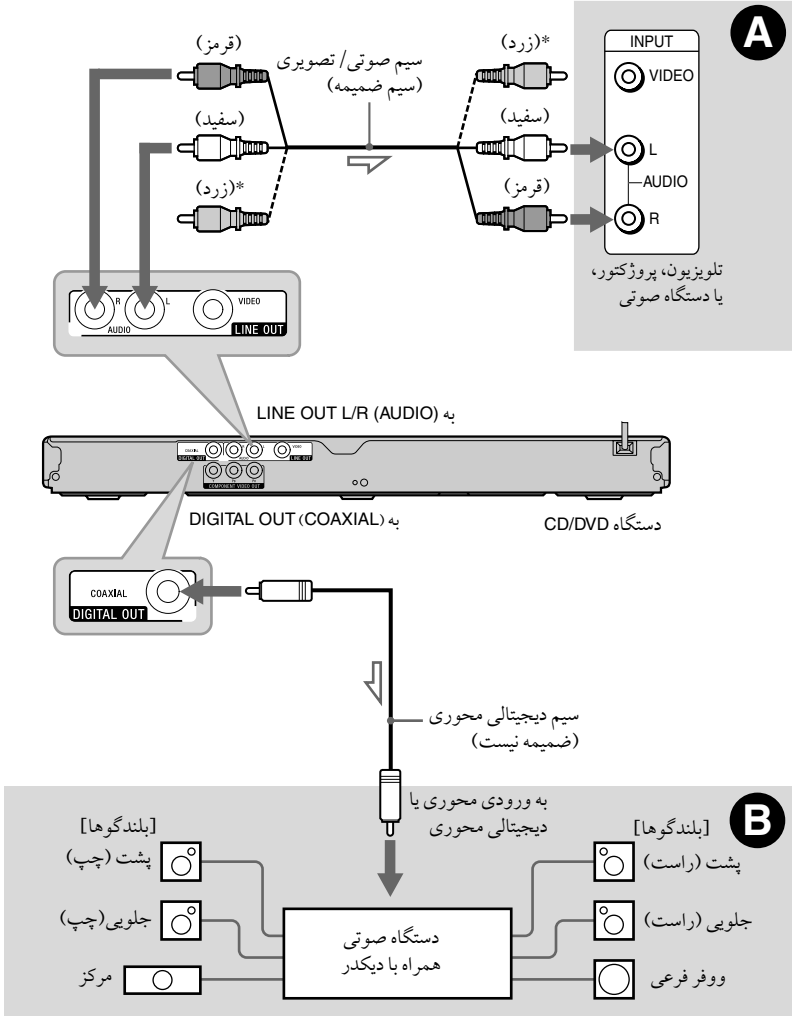
### B فیش های ورودی ویدئو مؤلفه ای

(Y, Pb, Pr)

از تصاویر رنگی شفاف و با کیفیت بالا لذت خواهید برد.

## مرحله ۲: اتصال به دستگاه صوتی شما

یکی از حالت‌های **A** یا **B**، را مطابق با پایه اتصال ورودی روی مانتور تلویزیون، پروژکتور، یا دستگاه صوتی خود مانند آمپلی فایر AV (دریافت کننده) انتخاب نمایید. این حالت شما را قادر می‌سازد که صدا را بشنوید.



⚡ جهت جریان سیگنال

\* سرشاخه زرد برای سیگنالهای تصویری استفاده می‌شود (صفحه ۱۰).

برای یافتن مکان مناسب بلندگو، به دفترچه راهنمای همراه با دستگاه متصل شده مراجعه نمایید.

## A پایه های اتصال صوتی راست / چپ

این اتصال برای پخش صدا از دو بلندگوی تلویزیون با دستگاه صوتی استفاده خواهد کرد.

## B پایه های اتصال ورودی دیجیتالی صوتی

اگر دستگاه صوتی شما دارای دکودر صوتی Digital\* Dolby، DTS یا MPEG و پایه اتصال ورودی دیجیتالی می باشد، از این اتصال استفاده نمایید. از صدای سوراند Dolby Digital (۵/۱ کانال)، DTS (۵/۱ کانال) و صدای MPEG (۵/۱ کانال) می توانید لذت ببرید.

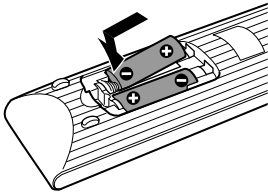
\* ساخته شده تحت مجوز لایبراتور دالبی.  
دالبی، Pro Logic و نشان double-D نامهای تجاری تابع لایبراتور دالبی می باشند.

## مرحله ۳: اتصال سیم برق

سیم برق (سیم اصلی) دستگاه پخش و تلویزیون را به پریز برق اصلی بزنید.

## مرحله ۴: آماده سازی کنترل از راه دور

دو باتری R6 (اندازه AA) را بطوریکه ⊕ و ⊖ انتهای باتریها با علامتهای داخل محفظه باتری یکی باشد جایگذاری نمائید. هنگام استفاده از کنترل از راه دور، آنرا بطرف سنسور از راه دور R روی دستگاه نشانه روید.



- کنترل از راه دور را در محیطهای بسیار گرم و مرطوب قرار ندهید.
- اشیاء خارجی را مخصوصاً هنگام جایگذاری باتریها، داخل کنترل از راه دور قرار ندهید.
- سنسور از راه دور را در برابر نور مستقیم خورشید یا یک شیء نورانی قرار ندهید. این کار باعث خرابی دستگاه می شود.
- اگر از کنترل از راه دور برای مدتی طولانی استفاده نمی کنید، باتریها را برای جلوگیری از آسیب احتمالی به علت نشست و خوردگی خارج نمائید.

- بعد از کامل کردن اتصالات، در تنظیمات سریع تنظیمات مناسب را وارد کنید (صفحه ۱۳). چنانچه دستگاه صوتی شما دارای عملکرد رمزگشای MPEG صوتی می باشد، وضعیت "MPEG" را در "تنظیمات صدا" بروی "MPEG" قرار دهید (صفحه ۳۳). در غیر اینصورت صدایی شنیده نمی شود یا پارازیت های شدیدی از بلندگو خارج می شود.
- برای شنیدن قطعه های صوتی DTS، باید از این اتصال استفاده کنید. قطعه های صوتی DTS از فیش های LINE OUT L/R (AUDIO) خارج نمی شوند حتی اگر در تنظیمات سریع (صفحه ۱۳) وضعیت "DTS" را روی "روشن" قرار داده باشید.

## کنترل کردن تلویزیون با کنترل از راه دور

می توانید میزان صدا، منبع ورودی، و کلید اصلی روی تلویزیون Sony خود را با کنترل از راه دور همراه دستگاه کنترل نمائید.

### دکمه های قابل دسترس

بسته به نوع دستگاه متصل شده، ممکن است قادر به کنترل تلویزیون با استفاده از تمامی یا بعضی از دکمه های روی کنترل از راه دور مربوطه نباشید.

دکمه ها	عملکردها
TV I/⏻	دستگاه را خاموش یا روشن کنید
⏪ / ⏩ (صدا) +/-	میزان صدای تلویزیون را تنظیم کنید
TV ⏪	منبع ورودی تلویزیون را بین (انتخاب ورودی) تلویزیون و دستگاههای ورودی دیگر تغییر دهید

### برای کنترل تلویزیون های دیگر با کنترل از راه دور

میزان صدا، منبع ورودی، و کلید اصلی روی تلویزیونهای غیر از Sony را نیز می توانید کنترل نمائید. اگر تلویزیون شما در لیست زیر می باشد، رمز کارخانه ای مناسب را قرار دهید.



هنگامیکه باتریهای کنترل از راه دور را عوض می کنید، شماره رمز ممکن است به حالت اولیه اش برگردد. رمز مناسب را مجدداً تنظیم کنید.

**1** در حالیکه دکمه TV I/⏻ را پائین نگاه داشته اید، دکمه های شماره دار را برای انتخاب رمز کارخانه ای تلویزیون خود فشار دهید.

**2** دکمه TV I/⏻ را رها کنید.

### شماره رمز تلویزیونهای قابل کنترل

اگر بیشتر از یک شماره رمز لیست شده باشد، آنها را یکی یکی وارد کنید تا شماره ای را که با تلویزیون شما کار می کند را پیدا کنید.

کارخانه	شماره رمز
Sony	01 (تنظیم کارخانه ای)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	49, 17
Philips	72, 08, 06
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

## مرحله ۵: تنظیمات سریع

مراحل زیر را برای ساختن حداقل تعداد تنظیمات اساسی برای استفاده از دستگاه دنبال کنید.

برای صرف نظر کردن از یک تنظیم، دکمه **▶▶** را فشار دهید. برای برگشت به تنظیم قبلی، دکمه **◀◀** را فشار دهید. نمایشات روی صفحه بسته به مدل دستگاه متفاوت می باشد.

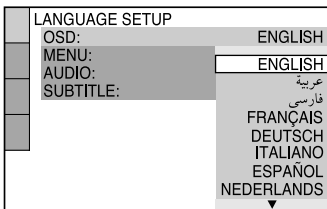
**1** تلویزیون را روشن کرده سپس I/⏻ را فشار دهید.

**2** انتخابگر ورودی روی تلویزیون خود را تغییر دهید تا سیگنال از دستگاه پخش شما روی صفحه تلویزیون ظاهر شود.

عبارت "Press [ENTER] to run QUICK SETUP" (برای اجرای تنظیم سریع، [ENTER]) را فشار دهید) در پایین صفحه ظاهر می شود. اگر این پیام ظاهر نشد، "QUICK" (سریع) را در "SETUP" (تنظیم) در منوی کنترل برای اجرای تنظیمات سریع انتخاب کنید (صفحه ۱۹).

**3** دکمه ENTER را بدون وارد کردن دیسک فشار دهید.

نمایش تنظیمات زبان ظاهر می شود. زبان قابل دسترس بسته به مدل دستگاه پخش متفاوت می باشد.



**4** دکمه **↑/↓** را برای انتخاب زبان فشار دهید.

دستگاه پخش منو و زیرنویسها را با زبان انتخابی شما نمایش می دهد.

**5** دکمه ENTER را فشار دهید. نمایش تنظیمات صفحه ظاهر می شود.

## 9 دکمه $\uparrow/\downarrow$ را جهت انتخاب نوع سیگنال Dolby Digital برای دستگاه صوتی خود فشار دهید.

چنانچه دستگاه صوتی شما دارای رمزگشای Dolby Digital می باشد، وضعیت "DOLBY DIGITAL" را انتخاب نمایید. در غیر این صورت، وضعیت "ترکیب D-PCM" را انتخاب کنید.

تنظیمات صدا	استاندارد
DRC : صدای	صدای فراگیر دالسی
ترکیب اولیه	روشن
خروجی دیجیتال :	
DOLBY DIGITAL:	DOLBY DIGITAL
MPEG:	DOLBY DIGITAL
DTS:	ترکیب D-PCM
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/16bit

## 10 دکمه ENTER را فشار دهید.

وضعیت "DTS" انتخاب می شود.

تنظیمات صدا	استاندارد
DRC : صدای	صدای فراگیر دالسی
ترکیب اولیه	روشن
خروجی دیجیتال :	
DOLBY DIGITAL:	DOLBY DIGITAL
MPEG:	PCM
DTS:	خاموش
48kHz/96kHz PCM:	خاموش
	روشن

## 11 دکمه $\uparrow/\downarrow$ را جهت انتخاب اینکه آیا

یک سیگنال DTS به دستگاه صوتی شما فرستاده شود یا نشود فشار دهید.

چنانچه دستگاه صوتی شما دارای دیکدر DTS می باشد، "روشن" را انتخاب نمایید. در غیر اینصورت، وضعیت "خاموش" را انتخاب کنید.

## 12 دکمه ENTER را فشار دهید.

وضعیت تنظیمات سریع تمام می شود و اتصالات کامل شود.

چنانچه دستگاه صوتی شما دارای رمزگشای صوتی MPEG می باشد، وضعیت "MPEG" را بر روی "MPEG" قرار دهید (صفحه ۳۳).

تنظیمات صفحه	16 به 9
نوع تلویزیون	16 به 9
سیستم رنگ (VIDEO CD)	3
محافظ صفحه نمایش	پن اسکن 4 به 3
پس زمینه	پن اسکن 4 به 3
پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)	خاموش
حالت (PROGRESSIVE)	اتوماتیک
خروجی 4 به 3	کامل

## 6 دکمه $\uparrow/\downarrow$ را برای انتخاب تنظیماتی که با تلویزیون شما سازگار میباشند فشار دهید.

♦ اگر دارای تلویزیون صفحه بزرگ یا تلویزیون 4 به 3 استاندارد صفحه گسترده هستید

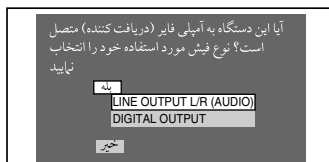
• 16 به 9 (صفحه ۲۹)

♦ اگر دارای تلویزیون 4 به 3 استاندارد هستید

• کادر 4 به 3 یا پن اسکن 4 به 3 (صفحه ۲۹)

## 7 دکمه ENTER را فشار دهید.

نمایش تنظیمات برای انتخاب نوع فیش استفاده شده جهت متصل کردن دستگاه صوتی شما ظاهر می شود.



## 8 وضعیت $\uparrow/\downarrow$ را برای انتخاب نوع

فیش (اگر وجود دارد) که می خواهید بمنظور اتصال به یک دستگاه صوتی استفاده کنید فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید.

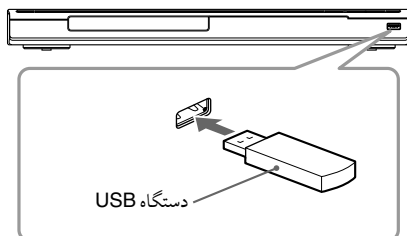
وضعیت "خیر" را انتخاب نمایید، اگر دستگاه صوتی متصل نباشد، سپس به مرحله ۱۲ بروید. وضعیت "بله": LINE OUTPUT L/R (AUDIO) را انتخاب نمایید، اگر دستگاه صوتی با استفاده از یک کابل صوتی متصل باشد، سپس به مرحله ۱۲ بروید.

وضعیت "بله": DIGITAL OUTPUT، اگر دستگاه صوتی با استفاده از یک کابل دیجیتالی کوکسیال متصل باشد.

## اتصال به يك دستگاه USB (فقط DVP-NS648P)

برای پخش فایل‌های ویدئویی، عکس، یا موزیک می‌توانید دستگاه USB را به فیش USB از دستگاه پخش متصل نمایید. برای جزئیات در مورد فایل‌های قابل پخش، به قسمت “مدیای قابل پخش” در صفحه ۳۷ مراجعه نمایید.

قبل از اینکه دستگاه USB را به دستگاه پخش وصل کنید به دفترچه راهنمای همراه آن مراجعه نمایید.



برای پخش فایل‌های داده، قسمت “پخش فایل‌های ویدئویی، عکس، و موزیک از روی دستگاه USB (فقط DVP-NS648P)” را مشاهده کنید (صفحه ۲۶).

### برای خارج ساختن دستگاه USB

پخش را متوقف کرده و دستگاه USB را از پایه اتصال USB جدا کنید.

- از فایل‌های مهم روی دستگاه USB قبل از متصل کردن آن به دستگاه پخش بک‌آپ بگیرید.
- هنگام اتصال دستگاه USB به آن فشار نیاورید و از صحت جهت قرارگیری آن در پورت مطمئن شوید.
- هرگز دستگاه پخش و دستگاه USB را از طریق USB هاب متصل نکنید.
- قبل از استفاده از دستگاه USB از عدم وجود فایل حاوی ویروس مطمئن شوید.
- این دستگاه پخش فقط USB با ظرفیت بالا را ساپورت می‌کند.
- این دستگاه پخش فقط دستگاه USB شامل فرمت FAT12، FAT16 یا FAT32 را ساپورت می‌کند.
- برخی از دستگاه‌های USB ممکن است با این دستگاه پخش کار نکنند.

## پخش دیسک ها

DVD Video DVD Vn

DATA CD VCD

اگر دستگاه بیش از ۳۰ دقیقه در وضعیت توقف باشد به طور خودکار خاموش خواهد شد. برای خاموش یا روشن کردن این عملکرد، "حالت انتظار خودکار" در "تنظیمات دخواه" را روی "روشن" یا "خاموش" تنظیم کنید (صفحه ۳۱).



- بسته به نوع DVD یا VIDEO CD، برخی از عملکردهای دستگاه ممکن است متفاوت یا محدود باشد. به دستورالعمل‌های مربوطه همراه با دیسک خود مراجعه کنید.
- دیسکهای ضبط شده با دستگاه ضبط DVD باید قبل از پخش شدن تکمیل شوند. برای اطلاعات بیشتر در مورد مرحله تکمیلی به دفترچه راهنمای همراه با دستگاه ضبط DVD مراجعه نمایید.

## نکاتی در مورد پخش قطعه‌های صوتی DTS

## روی يك DVD VIDEO

سیگنالهای صوتی DTS فقط از طریق فیش DIGITAL OUT (COAXIAL) خارج می‌شوند.

### برای از سرگیری پخش از جایی که دیسک را متوقف کردید (بازگشت چند دیسک)

VCD DVD Video

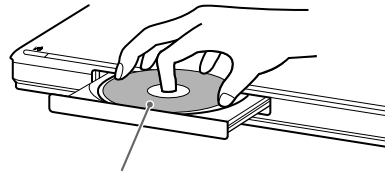
پس از توقف پخش، وقتی دوباره ▶ را فشار دهید، دستگاه پخش را از همان نقطه‌ای که ■ را فشار داده‌اید، شروع می‌کند.



- برای پخش دیسک از ابتدا، ■ را دوبار فشار داده، سپس ▶ را فشار دهید.
- در مورد DVD VIDEO ها و VIDEO CD ها، دستگاه پخش نقطه‌ای که دیسک متوقف شده است را حداکثر برای ۶ دیسک ذخیره می‌کند و دفعه بعد که همان دیسک را در دستگاه قرار دادید، پخش را از سر می‌گیرد. اگر نقطه‌ای از سرگیری پخش برای دیسک هفتم را ذخیره کند، نقطه‌ای از سرگیری پخش دیسک اول حذف می‌شود.

## 1 انتخابگر ورودی روی تلویزیون خود را تغییر دهید تا سیگنال از دستگاه پخش روی صفحه تلویزیون شما ظاهر شود.

## 2 دکمه ▲ روی دستگاه پخش را فشار داده و دیسک را روی سینی دیسک قرار دهید.



قسمت اصلی دیسک باید رو به پایین باشد

## 3 دکمه ▶ را فشار دهید.

سینی دیسک بسته می‌شود. سینی دیسک بسته می‌شود، و دستگاه شروع به کار می‌کند (پخش مداوم). صدا را از روی تلویزیون یا دستگاه صوتی تنظیم نمایید. بسته به دیسک، ممکن است یک فهرست بر روی صفحه تلویزیون ظاهر شود. برای DVD VIDEO ها، به صفحه ۷ مراجعه کنید. برای VIDEO CD ها به صفحه ۱۷ مراجعه کنید.

### اگر يك دیسک در داخل دستگاه پخش می‌باشد

دکمه ▶ را فشار دهید.

#### برای توقف پخش

دکمه ■ را فشار دهید.

#### برای مکث پخش

دکمه || را فشار دهید.



- وضعیت "بازگشت چند دیسک" در "تنظیمات دلخواه" باید روی "روشن" (تنظیم کارخانه ای) قرار گیرد تا این عمل انجام گردد (صفحه ۳۱).
- در حین پخش تصادفی و پخش برنامه ریزی پخش عملکرد از سرگیری پخش کار نمی کند.
- ممکن است از سرگیری پخش برای بعضی دیسک ها، بسته به نقطه ای که پخش را متوقف کرده اید، یا در صورت فشار دادن  $\text{1/}$  عمل نکند.

## برای پخش VIDEO CD ها با عملکردهای PBC

### (پخش با PBC) **VIDEO**

وضعیت PBC (Playback Control) (کنترل پخش)) به شما امکان می دهد که VIDEO CD ها را با استفاده از منوی صفحه تلویزیون خود بطور فعال پخش نمایید. هنگامیکه شروع به پخش یک VIDEO CD با عملکردهای PBC می کنید، منوی انتخابی شما ظاهر می شود. موردی را با استفاده از دکمه های شماره دار انتخاب کنید، و ENTER را فشار دهید. سپس، دستورالعملهای منو را دنبال نمایید (هنگامیکه "Press SELECT" (دکمه وضعیت) ظاهر شد ► را فشار دهید).

## برای بازگشتن به منو

دکمه RETURN

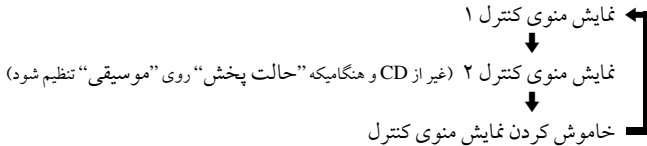


برای پخش بدون استفاده از PBC، دکمه  $\text{1/}$  یا دکمه های شماره دار را وقتی که دستگاه برای انتخاب یک قطعه توقف کرده است فشار دهید، سپس ► یا ENTER را فشار دهید.

عبارت "پخش بدون PBC" بر روی صفحه تلویزیون نمایان می شود و دستگاه آغاز به پخش پیوسته می کند. نمی توانید تصاویر ثابت مانند منیو را پخش کنید. برای بازگشتن به PBC،  $\text{1/}$  را دو بار و بعد ► را فشار دهید.

## نمایش منوی کنترل

از منوی کنترل برای انتخاب يك عملکرد و برای دیدن اطلاعات مربوطه استفاده کنید. دکمه DISPLAY را مکرراً برای چرخاندن و یا تغییر نمایش منوی کنترل بصورت زیر فشار دهید:

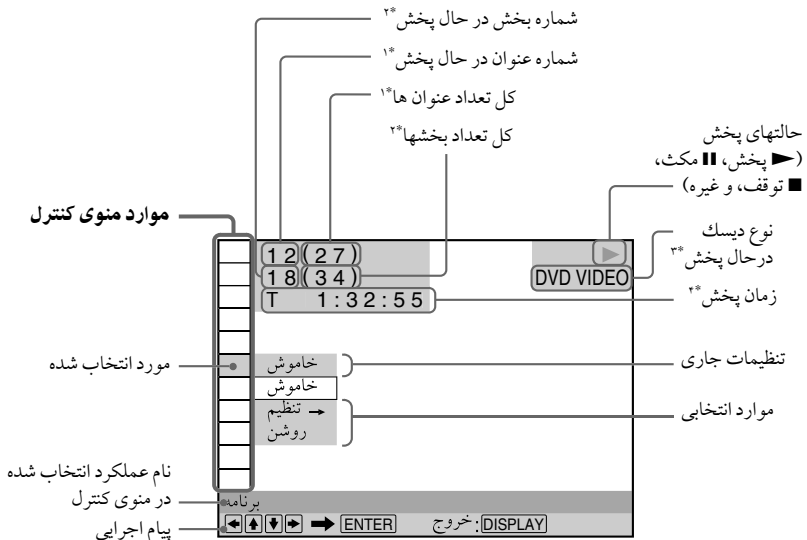


نمایش منوی کنترل ۱ و ۲ آیتمهای متفاوتی را بسته به نوع مدیا نمایش می دهند.

مثال: نمایش منوی کنترل ۱ هنگام پخش يك DVD VIDEO.

برای انتخاب مورد منوی کنترل،  $\uparrow/\downarrow$  و سپس ENTER را فشار دهید.

برای اطلاعات بیشتر درباره مورد، به "لیست موارد منوی کنترل" (صفحه ۱۹، ۲۰) مراجعه کنید.



<sup>۱\*</sup> شماره آلبوم را برای فایل‌های ویدئویی، عکس، و موزیک، شماره صفحه برای VIDEO CD ها (PBC روشن باشد)، و شماره قطعه برای VIDEO CD ها/CD ها را نمایش می دهد.

<sup>۲\*</sup> تعداد فایل‌های ویدئویی، عکس، موزیک، و تعداد آندکس ها را برای VIDEO CD ها نمایش می دهد.


<sup>۳\*</sup> سوپر VCD را بصورت "SVCD" نمایش می دهد.


<sup>۴\*</sup> تاریخ فایل‌های عکس را نمایش می دهد.

## لیست موارد منوی کنترل

مورد

نام مورد، عملکرد

 عنوان/صحنه/آهنگ

 بخش/فهرست

 آهنگ

عنوان، صحنه، تراك، بخش یا اندکس را جهت پخش انتخاب می کند.

**1** برای انتخاب روش جستجو،  $\uparrow/\downarrow$  را فشار دهید.


“\*\*(\*\*)” انتخاب می شود (\*\*)  
نشانگر شماره است.)

**2** ENTER را فشار دهید.

“\*\*(\*\*)” به “--(\*\*)” تغییر می یابد.

**3** برای انتخاب شماره مورد نظر جهت جستجو، دکمه های عددی را فشار دهید.

**4** ENTER را فشار دهید.

 زمان/نویشتار

زمان سپری شده و زمان باقی مانده از پخش را چک می کند.

رمز زمانی را برای جستجوی موسیقی و تصویر وارد می کند (فقط DVD و فایل های ویدیویی Xvid).


**1** ENTER را فشار دهید.

**2** با استفاده از دکمه های عددی، کد زمان را وارد کنید، سپس ENTER را فشار دهید.

برای مثال، برای پدا کردن صحنه مربوط به ۲ ساعت، ۱۰ دقیقه و ۲۰ ثانیه پس از شروع، کافیت “2:10:20” را فشار دهید.



با استفاده از کد زمان نمی توانید صحنه ای را روی DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL جستجو کنید.

 دیسک/USB فقط برای


DVP-NS648P (صفحه ۲۶)

یکی از حالت های USB یا دیسک را انتخاب می کند.


 منوی بالا/منو (فقط DVD VIDEO)

منوی بالا: منوی بالا را نمایش می دهد.


منو: منو را نمایش می دهد.

 اصلی/لیست پخش

نوع عنوان (حالت DVD-VR) خواه يك اصلی، و یا يك لیست پخش ویرایش شده را برای پخش انتخاب می کند.


 برنامه (صفحه ۲۱)

عنوان، پخش، یا قطعه را برای پخش به ترتیبی که می خواهید انتخاب می کند.


 انتخاب نام منظم (SHUFFLE)

(صفحه ۲۲)


عنوان، پخش، یا قطعه را بطور تصادفی انتخاب می کند.

 تکرار (صفحه ۲۲)

تمامی عنوان ها/قطعه ها/آلبوم ها یا يك عنوان/بخش/قطعه/آلبوم/فایل را بطور مکرر پخش می کند.


 تکرار A-B (صفحه ۲۳)

قسمتهایی را که می خواهید مکرر پخش شود را مشخص می کند.

 کنترل والدین (قفل کودک)

(صفحه ۲۴)

از پخش ناخواسته دستگاه جلوگیری می کند.

 تنظیم (صفحه ۱۳، ۲۸)

سریع:


تنظیم سریع را برای انتخاب زبان دلخواه نمایش صفحه، نسبت صفحه تلویزیون، و سیگنال خروجی صوتی.

انتخابی:

علاوه بر تنظیم سریع، می توانید حالت های دیگر را نیز تنظیم کنید.

تنظیم مجدد:

مجددا به حالت اولیه “تنظیم” باز می گردد.

 بزرگ نمایی (زوم)

تصویر را چهار برابر اندازه اصلی بزرگ می کند، برای پیمایش از دکمه های  $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$  استفاده کنید.

برای بازگشت به نمای عادی، CLEAR را فشار دهید.

این عملکرد برای همه عکس ها بجز تصویر پس زمینه قابل استفاده است.


 زاویه

تغییر دادن زاویه.

 حالت عکس انتخابی

(صفحه ۲۴)

مناسبترین کیفیت تصویر را برای برنامه ای که تماشا می کنید را انتخاب می کند.

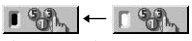
 وضوح (صفحه ۲۴)

خطوط اطراف را پررنگتر می کند تا تصویر واضح تر شود.



◆ موارد دیسک های DATA یا USB  
(فقط DVP-NS648P)

نشانگر علامت منوی کنترل به رنگ سبز

 روشن می شود هنگامیکه گزینه ای را بجز "خاموش" انتخاب کنید (فقط "برنامه"، "انتخاب نام منظم (SHUFFLE)"، "تکرار"، "تکرار A-B"، "وضوح"، "بزرگ نمایی (زوم)". هنگامیکه "لیست پخش" انتخاب شود نشانگر "اصلی / لیست پخش" به رنگ سبز روشن می شود (تنظیم اولیه). وقتی نشانگر "زاویه" به رنگ سبز روشن می شود، می توانید آن را تغییر دهید. هنگامیکه سایر تنظیمات غیر از "استاندارد" انتخاب شوند نشانگر "حالت عکس انتخابی" به رنگ سبز روشن می شود.

مورد	نام مورد، عملکرد
	<b>آلبوم</b> آلبومی را که حاوی فایل های موزیک و عکس برای پخش می باشند را انتخاب می کند.
	<b>فایل</b> فایل عکس که برای پخش می باشند را انتخاب می کند.
	<b>آلبوم</b> آلبومی که دارای فایل ویدئویی است را برای پخش انتخاب می کند.
	<b>فایل</b> فایل ویدئویی را برای پخش شدن انتخاب می کند.
	<b>تاریخ</b> تاریخ عکس گرفته شده توسط دوربین دیجیتال را نمایش می دهد.
	<b>وقفه (صفحه ۲۷)</b> مدت زمان نمایش هر اسلاید روی صفحه را مشخص می کند.
	<b>نحوه نمایش تصاویر (صفحه ۲۷)</b> تأثیری قابل استفاده برای تغییر اسلایدها در خلال نمایش يك اسلاید را انتخاب می کند.
	<b>حالت پخش</b> ویدیو: فایل های ویدئویی را پخش می کند. عکس / موسیقی: فایل های موزیک و عکس را بصورت اسلاید پخش می کند. عکس: فایل های عکس را پخش می کند. موسیقی: فایل های موزیک را پخش می کند.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• برای جزئیات بیشتر در مورد فایل های قابل پخش، به قسمت "مدیای قابل پخش" در صفحه ۳۷ مراجعه نمایید.</li> <li>• بسته به محتویات موجود، دستگاه پخش تمامی فایلها را بدون در نظر گرفتن تنظیمات "حالت پخش" پخش خواهد کرد.</li> </ul>

# عملکردهای گوناگون وضعیت پخش

- می توانید وضعیت پخش در زیر را تنظیم کنید:
- پخش برنامه (صفحه ۲۱)
  - پخش تصادفی (صفحه ۲۲)
  - پخش تکراری (صفحه ۲۲)
  - پخش تکراری A-B (صفحه ۲۳)

برنامه	T	C
حذف همه	--	++
1. عنوان --	01	01
2. عنوان --	02	02
3. عنوان --	03	03
4. عنوان --	04	04
5. عنوان --	05	05
6. عنوان --		06
7. عنوان --		06

بخش های ضبط شده

## 3 عنوان، بخش، یا قطعه را که می خواهید برنامه ریزی شود انتخاب کنید.

### ◆ هنگام پخش يك DVD VIDEO

برای مثال، بخش "03" از عنوان "02" را انتخاب کنید.

دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را برای انتخاب "02" در زیر "T" فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید.

برنامه	T	C
حذف همه	--	++
1. عنوان --	01	01
2. عنوان --	02	02
3. عنوان --	03	03
4. عنوان --	04	04
5. عنوان --	05	05
6. عنوان --		06
7. عنوان --		06

مرحله بعد، دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را برای انتخاب "03" در زیر "C" فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید.

برنامه	T
حذف همه	--
1. عنوان --	02-03
2. عنوان --	01
3. عنوان --	02
4. عنوان --	03
5. عنوان --	04
6. عنوان --	05
7. عنوان --	

عنوان و بخش انتخاب شده

### ◆ هنگام پخش يك VIDEO CD یا CD

برای مثال، قطعه "02" را انتخاب کنید.

دکمه  $\uparrow/\downarrow$  یا دکمه های شماره دار را برای انتخاب "02" زیر "T" انتخاب کرده، سپس ENTER را فشار دهید.

## بوجود آوردن برنامه دلخواه (پخش برنامه)

تمامی موارد را می توانید به ترتیب دلخواه خود پخش نمایید. شما می توانید تا ۹۹ عنوان، بخش، و قطعه برنامه بسازید.

## 1 پس از انتخاب (برنامه) در منوی کنترل، (صفحه ۱۸)، برای انتخاب "تنظیم"، $\uparrow/\downarrow$ و سپس ENTER را فشار دهید.

وقتی VIDEO CD یا CD را پخش می کنید عبارت "آهنگ" نمایش داده می شود.

برنامه	T
حذف همه	--
1. عنوان --	01
2. عنوان --	02
3. عنوان --	03
4. عنوان --	04
5. عنوان --	05
6. عنوان --	
7. عنوان --	

عنوانها یا قطعه های ضبط شده

## 2 دکمه $\rightarrow$ را فشار دهید.

نشانیگر به سوی عنوان یا ردیف قطعه "T" (در این مورد "01") حرکت خواهد کرد.

برنامه	0:15:30
حذف همه	--
1. آهنگ	01
2. آهنگ	02
3. آهنگ	03
4. آهنگ	04
5. آهنگ	05
6. آهنگ	--
7. آهنگ	--

زمان کل قطعه های برنامه ریزی شده

## 4 برای برنامه ریزی سایر عناوین، بخش ها یا تراك ها، مراحل ۲ و ۳ را تکرار کنید.

عنوان، بخش، آهنگ های برنامه ریزی شده به ترتیب انتخاب پیشخ خواهند شد.

## 5 دکمه ► را فشار دهید.

پخش برنامه آغاز می شود. وقتی برنامه تمام شود، می توانید همان برنامه را با فشار دوباره ► پخش کنید.

## برای بازگشتن به پخش عادی

دکمه CLEAR را فشار دهید، یا "خاموش" را در مرحله ۱ انتخاب کنید. برای پخش مجدد برنامه، وضعیت "روشن" را در مرحله ۱ انتخاب کرده و ENTER را فشار دهید.

## برای تغییر یا لغو برنامه

1 مرحله ۱ "بوجود آوردن برنامه دلخواه (پخش برنامه)" را انجام دهید.

2 شماره عنوان برنامه، بخش، یا قطعه ای را که می خواهید تغییر دهید یا لغو کنید با استفاده از  $\uparrow/\downarrow$  یا دکمه های شماره دار انتخاب کرده، و  $\rightarrow$  را فشار دهید. اگر می خواهید عنوانی، بخشی، یا قطعه ای را از يك برنامه حذف کنید، دکمه CLEAR را فشار دهید.

3 برای برنامه ریزی جدید، مرحله ۳ "بوجود آوردن برنامه دلخواه (پخش برنامه)" را انجام دهید. برای لغو يك برنامه، "T" را در زیر "انتخاب کرده، سپس ENTER را فشار دهید."

## برای لغو عنوان، بخش، یا قطعه در ترتیب برنامه ریزی شده

$\uparrow$  را فشار داده و "حذف همه" را در مرحله ۲ "بوجود آوردن برنامه دلخواه (پخش برنامه)" انتخاب کرده و ENTER را فشار دهید.



می توانید پخش تکراری یا پخش تصادفی عنوان، بخش، یا قطعه انتخاب شده را اجرا کنید. طی پخش برنامه، مراحل پخش تکراری (صفحه ۲۲) یا پخش تصادفی (صفحه ۲۲) را اجرا کنید.



- هنگامیکه قطعه های روی يك سوپر VCD را برنامه ریزی می کنید، کل زمان پخش نمایش داده نمی شود.
- از این عملکرد نمی توانید با VIDEO CD ها با سوپر VCD با پخش PBC استفاده کنید.

## پخش به طریقه تصادفی (پخش تصادفی)

CD VCD DVDVideo

دستگاه می تواند به طور "تصادفی" يك عنوان، بخش، یا قطعه را پخش کند. "برزدن" بعدی ممکن است يك ترتیب متفاوت در پخش ایجاد کند.

1 پس از انتخاب  $\uparrow/\downarrow$  (انتخاب نا منظم (SHUFFLE)) در منوی کنترل (صفحه ۱۸)، برای انتخاب مورد جهت پخش درهم،  $\uparrow/\downarrow$  را فشار دهید.

### ♦ هنگام پخش يك DVD VIDEO

- عنوان بخش

### ♦ هنگام پخش يك VIDEO CD یا CD

- آهنگ

♦ وقتیکه پخش برنامه فعال شده است • روشن: عنوانها، بخشها، یا قطعه های انتخاب شده در پخش برنامه را بر می زند.

## 2 دکمه ENTER را فشار دهید.

پخش تصادفی شروع می شود.

## برای بازگشتن به پخش عادی

دکمه CLEAR را فشار دهید، یا "خاموش" را در مرحله ۱ را انتخاب کنید.



- می توانید وقتی دستگاه متوقف است پخش تصادفی را تنظیم کنید. پس از انتخاب گزینه "انتخاب نا منظم (SHUFFLE)"، دکمه  $\rightarrow$  را فشار دهید. پخش تصادفی آغاز می شود.
- تا ۲۰۰ پخش را در يك دیسک می توان به طور تصادفی پخش کرد وقتی "پخش" را انتخاب کرده اید.



از این عملکرد نمی توانید با VIDEO CD ها سوپر VCD با پخش PBC استفاده کنید.

## پخش مکرر (پخش تکراری)

DATA CD VCD DVDVa DVDVideo

تمامی عنوان ها یا قطعه ها، یا يك عنوان، بخش، یا قطعه را می توانید بطور مکرر پخش نمایید. شما می توانید حالتهای پخش برنامه ریزی شده یا تصادفی را با هم استفاده کنید.

1 پس از انتخاب  $\uparrow/\downarrow$  (تکرار) در منوی کنترل (صفحه ۱۸)، برای انتخاب مورد جهت پخش تکرار،  $\uparrow/\downarrow$  را فشار دهید.

### 3 وقتی به نقطه انتهایی (نقطه B) می رسید، دوباره ENTER را فشار دهید.

نقاط تنظیم شده نمایش داده می شوند و دستگاه تکرار این قسمت خاص را آغاز می کند.

#### برای بازگشتن به پخش عادی

دکمه CLEAR را فشار دهید، یا "خاموش" را در مرحله ۱ انتخاب کنید.



- پخش تکراری A-B در حالت چند عنوان کار نمی کند.
- ممکن است نتوانید حالت پخش تکراری A-B را برای محتویات موجود در حالت DVD-VR که دارای تصاویر ثابت می باشد قرار دهید.

- دیسک: همه عناوین، تراك ها یا آلبوم ها را به صورت تکراری پخش می کند. (اصلی یا لیست پخش را در حالت DVD-VR انتخاب کنید)
- USB: تمامی آلبوم ها را تکرار می کند (فقط DVP-NS648P)

- عنوان: عنوان کنونی را تکرار می کند
- پخش: پخش حاضر را تکرار می کند
- آهنگ: قطعه حاضر را تکرار می کند
- فایل (فقط فایل های ویدئویی): فایل جاری را تکرار می کند
- آلبوم: آلبوم کنونی را تکرار می کند

#### ♦ وقتی پخش برنامه یا پخش تصادفی فعال شده است.

- روشن: پخش برنامه یا پخش تصادفی را تکرار می کند

## 2

#### دکمه ENTER را فشار دهید.

وضعیت پخش تکراری شروع می شود.

#### برای بازگشتن به پخش عادی

دکمه CLEAR را فشار دهید، یا "خاموش" را در مرحله ۱ را انتخاب کنید.



از این عملکرد نمی توانید با VIDEO CD ها یا سوپر VCD یا پخش PBC استفاده کنید.

#### تکرار يك قسمت خاص

**DVDvr DVDvideo (A-B)**

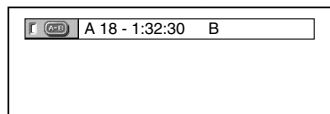
**CD VCD**

می توانید قسمت خاصی از يك عنوان، بخش یا قطعه را به طور مکرر پخش کنید.

#### 1 پس از انتخاب [A-B] (تکرار A-B)

در منوی کنترل (صفحه ۱۸)، برای انتخاب "تنظیم"،  $\uparrow/\downarrow$  و سپس ENTER را فشار دهید.

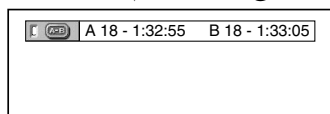
خط میله ای تنظیم "تکرار A-B" ظاهر می شود.



## 2

در حین پخش، وقتی نقطه شروع (نقطه A) از قسمتی را که باید تکرار شود یافتید، ENTER را فشار دهید.

نقطه شروع (نقطه A) تنظیم می شود.



# سفارشی کردن پیکربندی پخش

## وضوح تصویر (وضوح)

DATA VCD DVDVr DVDVideo

خطوط دور تصویر را می توانید برای ایجاد تصویری واضح تر بهبود بخشید.

### 1 پس از انتخاب (وضوح) در

منوی کنترل (صفحه ۱۸)، برای

انتخاب سطح،  $\uparrow/\downarrow$  را فشار دهید.

زیر تنظیم اولیه خط کشیده شده است.

- خاموش: این گزینه را لغو می کند
- ۱: خطوط دور تصویر را بهبود می بخشد
- ۲: خطوط دور تصویر را بیشتر از حالت ۱ بهبود می بخشد

### 2 دکمه ENTER را فشار دهید.

تنظیمات انتخاب شده انجام می شوند.

## قفل کردن دیسک ها (کنترل

والدین (قفل کودک))

دو نوع محدودیت پخش را می توانید بصورت زیر تنظیم نمایید:

- کنترل والدین با تنظیم شخصی\*
- کنترل والدین

### بعد از انتخاب (کنترل والدین (قفل

کودک)) روی منوی کنترل (صفحه ۱۸)، گزینه ها بصورت زیر ظاهر می شوند.

گزینه ای را به دلخواه انتخاب نمایید.

زیر تنظیمات کارخانه ای خط کشیده شده است.

→ \* روشن: محدودیتهای پخش را طوری تنظیم می کند که دستگاه پخش نتواند دیسکها را بطور صحیح نمایش دهد (کنترل والدین با تنظیم شخصی)

• → پخش کننده: پخش برخی از DVD VIDEO ها می تواند بر طبق میزان از قبل مشخص شده ای مثل سن بیننده محدود شود. صحنه ها ممکن است حذف شده یا با صحنه دیگری عوض شوند (کنترل والدین).

به قسمت "کنترل والدین (پخش محدود شده)" (صفحه ۲۵) برای جزئیات در مورد تنظیمات مراجعه نمایید

→ رمز: چهار ۴- رقم رمز عبور را با استفاده از دکمه های شماره دار وارد نمایید. رمز عبوری یکسان برای حالت کنترل والدین با تنظیم شخصی\* و کنترل والدین استفاده می شود. همچنین از این منو برای تغییر رمز عبور استفاده نمایید

• → خاموش: عملکرد کنترل والدین با تنظیم شخصی را خاموش می کند

\* فقط VDP-NS648P

## تنظیم پخش تصویر

(حالت عکس انتخابی)

DATA VCD DVDVr DVDVideo

برای دستیابی به کیفیت تصویر دلخواه، می توانید سیگنال ویدئویی را از دستگاه پخش تنظیم کنید.

### 1 پس از انتخاب (حالت عکس

انتخابی) در منوی کنترل (صفحه

۱۸)، برای انتخاب تنظیمات دلخواه،

$\uparrow/\downarrow$  را فشار دهید.

زیر تنظیم اولیه خط کشیده شده است.

- استا ندارد: نمایش استاندارد یک تصویر
- دینامیک: یک تصویر دینامیکی برجسته را با افزایش کنتراست تصویر و شدت رنگ تولید می کند

• سینما: جزئیات را در محیط تاریک با افزایش

میزان تیره گی بهبود می بخشد

• حافظه: تصویر با جزئیات بیشتر را تنظیم می کند

تنظیمات تصویر	کنتراست را تغییر می دهد.
روشنایی	بطور کلی روشنایی را تغییر می دهد.
تنظیمات رنگ	رنگها را روشن تر و تیره تر می کند.
بالانس طیف رنگ	موازنه رنگ را تغییر می دهد.

### 2 دکمه ENTER را فشار دهید.

تنظیمات انتخاب شده انجام می شوند.




هنگامیکه فیلمی را تماشا می کنید، وضعیت "سینما" توصیه می شوند.



اگر دستگاه پخش را از طریق فیش LINE OUT (VIDEO) وصل کرده و "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" را با استفاده از "تنظیمات صفحه" به "روشن" انتخاب کنید، تنظیمات "روشنایی" تغییر نمی یابد.



میزان محدود شدن پخش را می‌توانید تنظیم نمایید.

**1** پس از انتخاب  (کنترل والدین (قفل کودک)) در منوی کنترل (صفحه ۱۸)، برای انتخاب "→ پخش کننده"،  $\uparrow/\downarrow$  و سپس ENTER را فشار دهید. رمز ورود لازم است.

**2** ۴- رقم رمز را با استفاده از دکمه‌های شماره دار وارد و یا مجدداً وارد کنید، سپس ENTER را فشار دهید.

نمایشی برای قرار دادن پخش در میزانی محدود ظاهر می‌شود.

**3** دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را برای انتخاب "استاندارد" فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید. گزینه‌های انتخاب شده برای "استاندارد" نمایش داده می‌شوند.

**4** دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را برای انتخاب یک محیط ژئوگرافیکی بعنوان سطح محدود کننده پخش فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید. محیط انتخاب می‌شود. هنگامیکه "→ سایر موارد" را انتخاب می‌کنید، رمزی استاندارد را در جدول صفحه ۴۰ با استفاده از دکمه‌های شماره دار انتخاب و وارد کنید.

**5** دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را برای انتخاب "سطح" فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید. گزینه‌های انتخاب شده برای "سطح" نمایش داده می‌شوند.

**6** مقدار دلخواه را با استفاده از  $\uparrow/\downarrow$ ، انتخاب کرده، سپس ENTER را فشار دهید. تنظیمات مربوط به کنترل والدین کامل می‌شود. مقدارهای کمتر، بسیار محدودترند.

برای خاموش کردن عملکرد کنترل والدین، وضعیت "سطح" را روی "خاموش" قرار دهید.



در صورت فراموش کردن رمز ورود، دیسک را بیرون آورده و مرحله ۱ "کنترل والدین (پخش محدود شده)" را تکرار کنید. هنگامیکه از شما شماره رمز را سؤال می‌شود، شش رقم "199703" را با استفاده از دکمه‌های شماره دار وارد کرده، سپس ENTER را فشار دهید. نمایش از شما می‌خواهد که چهار ۴- رقم جدید برای رمز وارد کنید. بعد از اینکه ۴- رقم رمز را وارد کردید، دیسک را در دستگاه برگردانید و دکمه  $\rightarrow$  را فشار دهید. هنگامیکه صفحه نمایش برای وارد کردن رمز ظاهر شد، رمز جدید خود را وارد کنید.



بسته به نوع دیسک، ممکن است در حالیکه دیسک در حال پخش باشد برای تغییر مقدار کنترل والدین از شما سؤال شود. در این حالت، شماره رمز خود را وارد کرده، سپس مقدار آن را تغییر دهید. اگر وضعیت پخش مجدد لغو شده باشد، میزان آن مجدداً به میزان قبلی بازمی‌گردد.

## پخش فایل ویدئویی، عکس، و موزیک DATA

دستگاه پخش می‌تواند فایل‌های ویدئویی، عکس، و موزیک را پخش نماید. برای جزئیات بیشتر در مورد فایل‌های قابل پخش، به قسمت "مدیای قابل پخش" در صفحه ۳۷ مراجعه نمایید.



DATA CD های ضبط شده در فرمت KODAK Picture CD هنگام قراردادن در دستگاه بطور خودکار شروع به پخش می‌کنند.

### 1 دکمه MENU را فشار دهید.

لیست آلبوم‌ها ظاهر می‌شود.

### 2 برای انتخاب آلبوم، $\uparrow/\downarrow$ را فشار دهید.

### 3 دکمه $\blacktriangleright$ را فشار دهید.

دستگاه شروع به پخش آلبوم انتخاب شده می‌کند.

برای انتخاب یک فایل ویدئویی یا موزیک مشخص، دکمه ENTER را فشار داده و  $\uparrow/\downarrow$  را برای انتخاب یک قطعه یا فایل فشار داده، و سپس ENTER را فشار دهید.

برای انتخاب یک فایل عکس مشخص، قسمت "انتخاب یک فایل عکس" را ببینید (صفحه ۲۶).

### برای توقف پخش

دکمه  $\blacksquare$  را فشار دهید.

### برای رفتن به صفحه بعدی یا قبلی

دکمه  $\rightarrow$  یا  $\leftarrow$  را فشار دهید.

### برای برگشتن به نمایش قبلی

دکمه RETURN  $\curvearrowright$  را فشار دهید.

### رفتن به فایل‌های موزیک و ویدئوی بعدی یا قبلی

دکمه  $\blacktriangleleft$  یا  $\blacktriangleright$  را در حلال پخش فشار دهید.

توجه داشته باشید که نمی‌توانید با استفاده از  $\blacktriangleleft$  به آلبوم قبلی بازگردید، و نیاز دارید که آلبوم قبلی را از لیست آلبوم انتخاب نمایید.

### خاموش و روشن کردن صفحه نمایش

دکمه MENU را بطور مکرر فشار دهید.

## انتخاب يك فايل عكس

### 1 دکمه MENU را فشار دهید.

لیست آلبوم ها ظاهر می شود.

### 2 برای انتخاب آلبوم، $\uparrow/\downarrow$ و سپس

#### PICTURE NAVI را فشار دهید.

فایلهای تصویری در ۱۶ صفحه کوچک ظاهر می شوند. يك جعبه حرکتی در سمت راست نمایش داده می شود.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

برای نمایش تصاویر دیگر، تصاویر پایین را انتخاب کرده و  $\downarrow$  را فشار دهید. برای بازگشت به تصویر قبلی، تصاویر بالایی را انتخاب کرده و  $\uparrow$  را فشار دهید.

### 3 دکمه $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ را برای انتخاب

#### تصویر دلخواه فشار داده، و سپس

#### ENTER را فشار دهید.

تصویر انتخاب شده ظاهر می شود.

### رفتن به فايل عكس بعدی یا قبلی

دکمه  $\leftarrow$  یا  $\rightarrow$  را در خلال پخش فشار دهید.

توجه داشته باشید که با فشار دادن  $\leftarrow$  نمی توانید به آلبوم قبلی بازگردید. آلبوم قبلی را از لیست آلبوم انتخاب نمایید.

### چرخاندن يك عكس

دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را برای دیدن تصویر فشار دهید. هر بار که

دکمه  $\uparrow$  را فشار می دهید، تصویر به اندازه ۹۰ درجه در جهت عقربه های ساعت می چرخد.

برای بازگشت به حالت عادی، دکمه CLEAR را فشار

دهید. توجه داشته باشید که اگر  $\leftarrow/\rightarrow$  را برای رفتن به

تصویر بعدی یا قبلی فشار دهید پخش نیز به حالت عادی

باز می گردد.

## پخش موزيك با خطوط موسيقي

در حالیکه فایلهای موسیقی که دارای اطلاعات غیر متوازن خطی می باشند را پخش می کنید دکمه SUBTITLE را فشار دهید. برای نمایش خط بعدی/ قبلی، دکمه  $\uparrow/\downarrow$  را فشار دهید.



- هنگامیکه فایلهای موزیک و عکس در يك آلبوم قرار داده شوند با قرار دادن وضعیت "حالت پخش" روی "عکس/ موسیقی" نمایش اسلاید را همراه با صدا می توانید ببینید.
- وضعیت "حالت پخش" را روی "موسیقی" قرار می دهد، تا عملکرد لایر يك فعال شود.
- بسته به محتویات، دستگاه پخش تمامی فایلهای را بدون در نظر گرفتن تنظیم "حالت پخش" پخش خواهد کرد.




این دستگاه پخش فقط خطوط موسیقی MP3 ID3 را ساپورت می کند.

## پخش فایلهای ویدئویی، عکس، و

### موزيك از روی دستگاه USB

(فقط DVP-NS648P)

### 1 بعد از وصل کردن دستگاه USB (صفحه

۱۵)، دکمه  (دیسک/USB) روی

منوی کنترل (صفحه ۱۸) فشار دهید.

### 2 دکمه ENTER را فشار دهید.

زیر تنظیمات کارخانه ای خط کشیده شده است.

دیسک: فایلهای را از روی دیسک پخش می کند.

USB: فایلهای را از روی دستگاه USB پخش می کند.

### 3 وضعیت USB را انتخاب کرده و مرحله ۳

از "پخش فايل ویدئویی، عکس، و موزيك"

(صفحه ۲۵) را برای شروع پخش را دنبال

نمایید.

حالت دیسک را می توانید بطور خودکار با فشار

دادن  $\blacktriangle$  بدون روشن کردن نمایش منوی کنترل

تغییر دهید.



دکمه  $\blacktriangleright$  را برای شروع پخش دیسک فشار دهید.



برای برخی از دستگاهها، وضعیت (Logical Unit) LUN Number (شماره واحد دیجیتالی) ممکن است ظاهر شود. برای تغییر دادن LUN یا ذخیره اصلی، در هنگامیکه لیست آلبوم ها یا قطعه ها نمایش داده می شوند دکمه  $\rightarrow$   $\bullet$   $\blacktriangleright$  را فشار دهید.


## نمایش اطلاعات عکس


دکمه SUBTITLE (زیرنویس) را در حالیکه فایل‌های عکس را نگاه می‌کنید فشار دهید. اطلاعات مربوط به فایل عکس انتخاب شده ظاهر می‌شود.

هنگامیکه تصویر با استفاده از فلاش گرفته می‌شود عبارت  نمایش داده می‌شود. هنگامیکه تصویر بطور خودکار چرخانده می‌شود عبارت  نمایش داده می‌شود. برای مخفی شدن اطلاعات، دکمه SUBTITLE (زیرنویس) را فشار دهید.

توجه داشته باشید که اطلاعات بالا ممکن است بسته به نوع دوربین دیجیتالی ظاهر نشوند.

## متوقف کردن تماشای عکس

دکمه  را فشار دهید.

 اگر وضعیت "موسیقی" در "حالت پخش" انتخاب شده باشد عملکرد PICTURE NAVI کار نخواهد کرد (صفحه ۲۰).


## تنظیم فاصله زمانی برای

## نمایش اسلاید (وقفه)

زمان نمایش اسلایدها روی صفحه نمایش را می‌توانید تنظیم کنید.

## 1 پس از انتخاب (وقفه) در

منوی کنترل (صفحه ۱۸)، برای انتخاب

تنظیمات،  را فشار دهید.

زیر تنظیمات اولیه خط کشیده شده است.

- وقفه عادی: زمانهای استاندارد را قرار می‌دهد
- سریع: مدت زمان را کمتر از حالت وقفه عادی قرار می‌دهد
- آهسته 1: مدت زمان را بیشتر از حالت وقفه عادی قرار می‌دهد
- آهسته 2: مدت زمان را بیشتر از حالت آهسته 1 قرار می‌دهد

## 2 دکمه ENTER را فشار دهید.


## انتخاب ظاهر نمایش اسلاید

## (نحوه نمایش تصاویر)

طریقی که اسلایدها در خلال نمایش اسلاید نمایش داده می‌شوند را می‌توانید انتخاب کنید.

## 1 پس از انتخاب (نحوه نمایش

تصاویر) در منوی کنترل (صفحه ۱۸)،

برای انتخاب تنظیمات،  را فشار

دهید.

زیر تنظیمات اولیه خط کشیده شده است.

- حالت 1: تصاویر بطور تصادفی به صورتهای مختلف نشان داده می‌شوند
- حالت 2: عکس بعدی از بالا سمت چپ بطرف پایین سمت راست باز می‌شود
- حالت 3: تصویر از بالا به پایین بسط می‌یابد
- حالت 4: تصویر از چپ به راست بسط می‌یابد
- حالت 5: تصویر از مرکز صفحه گسترده می‌شود
- خاموش: این عملکرد را خاموش می‌کند

## 2 دکمه ENTER را فشار دهید.

## تنظیمات زبان



زبانهای متفاوتی را می توانید برای نمایش روی صفحه یا قطعه موسیقی تنظیم نمایید.

### ◆ OSD (نمایش روی صفحه)

زبان نمایش را روی صفحه تغییر می دهد.

### ◆ منو (فقط DVD VIDEO)

می توانید زبان مورد تمایل خود را برای منوی دیسک انتخاب کنید.

### ◆ صدا (فقط DVD VIDEO)

زبان قطعه صوتی را تغییر می دهد. هنگامیکه وضعیت "اصلی" را انتخاب می کنید، زبان اصلی دیسک انتخاب می شود.

### ◆ زیرنویس (فقط DVD VIDEO)

زبان زیرنویس ضبط شده روی DVD VIDEO را تغییر می دهد.

هنگامیکه وضعیت "تنظیمات صدا بر اساس زیرنویس" را انتخاب می کنید، زبان زیرنویس مطابق زبان انتخاب شده برای قطعه صوتی تغییر می کند.



اگر وضعیت "→ سایر موارد" را در "منو"، "زیرنویس"، یا "صدا" انتخاب می کنید، رمز زبان را از "لیست رمز زبان" در صفحه ۴۰ با استفاده از دکمه های شماره دار انتخاب و وارد کنید.



هنگام انتخاب زبانی برای "منو"، "زیرنویس"، یا "صدا" که روی DVD VIDEO ضبط نشده است، یکی از زبانهای ضبط شده بطور خودکار ظاهر می شود.

## استفاده از نمایش تنظیمات

می توانید تنظیمات متفاوتی را برای مواردی همچون صدا و تصویر ایجاد کنید. برای جزئیات بیشتر در مورد هر نمایش تنظیمات، صفحات ۲۸ تا ۳۳ را ببینید.



تنظیمات ذخیره شده در دیسک دارای حق تقدمی نسبت به نمایش تنظیمات قرار داده شده دارد و ممکن است تمامی عملکردهای توضیح داده شده عمل نکنند.

## 1 دکمه DISPLAY را در حالیکه دستگاه در وضعیت توقف می باشد، فشار دهید.

منوی کنترل ظاهر می شود.

## 2 دکمه $\uparrow/\downarrow$ را برای انتخاب

(تنظیم) فشار داده، سپس ENTER را

فشار دهید.

گزینه های مربوط به "تنظیم" ظاهر می شود.

- سریع: تنظیمات اصلی را ایجاد می کند (صفحه ۱۳).

- انتخابی: تنظیمات مختلفی ایجاد می کند
- تنظیم مجدد: همه تنظیمات توضیح داده شده در صفحات ۲۸ تا ۳۳ را بازنشانی می کند

## 3 دکمه $\uparrow/\downarrow$ را برای انتخاب "انتخابی"

فشار داده، سپس ENTER را فشار دهید.

نمایش مربوط به تنظیمات ظاهر می شود. مقوله تنظیم را انتخاب کرده و هر مورد را با توجه به دستورالعمل های موجود در صفحات ۲۸ تا ۳۳ تنظیم کنید.

تنظیمات زبان	
OSD:	فارسی
منو:	فارسی
صدا:	اصلی
زیرنویس:	فارسی

## تنظیمات صفحه



تنظیمات را مطابق با تلویزیون متصل شده انتخاب کنید.

زیر تنظیمات اولیه خط کشیده شده و بسته به مدل دستگاه تفاوت می کند.

### ◆ نوع تلویزیون

اندازه صفحه تلویزیون متصل شده را انتخاب کنید (4 به 3 استاندارد یا گسترده).

PAL	سیگنالهای تصویری NTSC VIDEO CD را تغییر داده و آنرا در سیستم PAL خارج می کند.
NTSC	سیگنالهای تصویری PAL VIDEO CD را تغییر داده و آنرا در سیستم NTSC خارج می کند.

### ◆ محافظ صفحه نمایش

هنگامیکه دستگاه پخش برای ۱۵ دقیقه در حالت توقف کوتاه یا توقف کامل باشد، یا هنگامیکه یک CD یا فایل موزیک برای بیشتر از ۱۵ دقیقه پخش شود اسکرین سیور ظاهر می شود. تصویر محافظت کننده صفحه از آسیب دیدن (خراب شدن) بخشهای تصویری جلوگیری می کند. دکمه ▶ را برای خاموش کردن تصویر محافظت کننده صفحه فشار دهید.

روشن	روشن کردن تصویر محافظت کننده صفحه.
خاموش	خاموش کردن تصویر محافظت کننده صفحه.

### ◆ پس زمینه

رنگ یا تصویر زمینه روی صفحه تلویزیون را برای وقتیکه دستگاه پخش در حالت توقف است یا هنگامیکه یک CD، یا فایلهای موزیک در حال پخش می باشند را انتخاب می کند.

عکس جلد سی دی	تصویر پوششی (تصویر ثابت) ظاهر می شود، ولی فقط هنگامیکه تصویر پوششی از قبل روی دیسک ضبط شده باشد (CD-EXTRA، و غیره). اگر دیسک دارای تصویر پوششی نباشد، تصویر "گر افیک" ظاهر می شود.
گر افیک	تصویری از قبل ضبط شده روی دستگاه ظاهر می شود.
آبی	رنگ زمینه آبی می شود.
سیاه	رنگ زمینه سیاه می شود.

### ◆ پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)

اگر تلویزیون شما سیگنالهای فرمت پیشرفته (525p/625p) را می پذیرد، وضعیت "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" را روی "روشن" قرار دهید. توجه داشته باشید که باید به تلویزیون یا فرمت پیشرفته با استفاده از فیشهای COMPONENT VIDEO OUT متصل شده باشید (صفحه ۱۰).

خاموش	برای خروج سیگنالهای عادی (اینترلیس).
روشن	برای خروج سیگنالهای پیشرفته.

16 به 9	این وضعیت را زمانی انتخاب نمایید که یک تلویزیون عمکوره پهن یا یک تلویزیون دارای عملکرد پهن شدن صفحه متصل شده باشد.
کادر 4 به 3	این وضعیت را زمانی انتخاب نمایید که یک تلویزیون با صفحه 4 به 3 متصل شده باشد. تصویری گسترده با نوارهایی در بالا و پایین صفحه تصویر نمایش داده می شود.
پن اسکن 4 به 3	این وضعیت را زمانی انتخاب نمایید که یک تلویزیون با صفحه 4 به 3 متصل شده باشد. تصویری گسترده را بطور خودکار روی صفحه نمایش داده و قسمتهایی را که به اندازه صفحه نیستند را قطع می کند.

16 به 9



کادر 4 به 3



پن اسکن 4 به 3



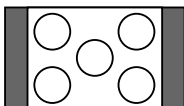
بسته به DVD، ممکن است "کادر 4 به 3" بطور خودکار جایگزین "پن اسکن 4 به 3" شود و یا بر عکس.

### ◆ سیستم رنگ (VIDEO CD)

سیستم رنگی را هنگام پخش یک VIDEO CD انتخاب می کند.

اتوماتیک	سیگنال تصویری را در سیستم VIDEO CD، بصورت PAL یا NTSC خارج می کند. اگر تلویزیون شما در سیستم DUAL باشد، وضعیت اتوماتیک را انتخاب کنید.
----------	--

این حالت را انتخاب کنید هنگامیکه نسبت ظاهری روی تلویزیون خود را می توانید تغییر دهید.	کامل
این حالت را انتخاب کنید هنگامیکه نسبت ظاهری روی تلویزیون خود را نمی توانید تغییر دهید. یک سیگنال با نسبت ظاهری 16 به 9 با نوارهای سیاه در طرفین چپ و راست تصویر نشان داده می شوند.	عادی



نسبت ظاهری 16 به 9 تلویزیون

## برای خروج سیگنالهای پیشرفته.

- 1 وضعیت "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" را انتخاب کرده، و ENTER را فشار دهید.
- 2 وضعیت "روشن" را انتخاب کرده، و ENTER را فشار دهید. صفحه نمایش برای تأیید از شما سوال می کند.
- 3 وضعیت "شروع" را انتخاب کرده، و ENTER را فشار دهید. تصویر در عرض ۵ ثانیه به سیگنال پیشرفته عوض می شود.
- 4 اگر تصویر در حالت عادی ظاهر شد، انتخاب کنید "بله"، و ENTER را فشار دهید. در غیر اینصورت، وضعیت "خیر" را انتخاب کرده، و ENTER را فشار دهید.

## برای راه اندازی مجدد تنظیمات

اگر تصویر در حالت عادی ظاهر نشود یا بدون تصویر باشد، دکمه  $\text{I/O}$  را برای خاموش کردن دستگاه فشار داده، و با استفاده از دکمه های شماره دار روی کنترل از راه دور عدد "369" را وارد نمایید، سپس مجدداً دکمه  $\text{I/O}$  را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید.

## ◆ حالت (PROGRESSIVE)

برای آنکه در هنگامیکه حالت خروجی در حالت پیشرفته می باشد این تصاویر بطور طبیعی روی صفحه نمایش شما ظاهر شوند، سیگنال تصویری پیشرفته باید به نوع نرم افزار متناسب با DVD که شما تماشا می کنید تبدیل شود. این تنظیم هنگامی فعال می شود که وضعیت "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" در "تنظیمات صفحه" روی "روشن" قرار داشته باشد.

این حالت بطور خودکار نوع نرم افزار (بر اساس فیلم یا بر اساس تصویر) را تشخیص داده و حالت تبدیلی مناسب را انتخاب می کند. معمولاً، این وضعیت انتخاب می شود.	اتوماتیک
حالت تبدیلی را فقط در حالت نرم افزار بر اساس تصویر قرار می دهد.	ویدیو

## ◆ خروجی 4 به 3

این تنظیم فقط هنگامیکه "نوع تلویزیون" در "تنظیمات صفحه" روی "16 به 9" قرار گیرد فعال می شود.

این حالت را برای دیدن سیگنالهای پیشرفته با نسبت ظاهری "4 به 3" تنظیم کنید اگر می توانید نسبت ظاهری فرمت پیشرفته (525p/625p) را با تلویزیون سازگار نمایید، تنظیم را روی تلویزیون تغییر دهید، نه دستگاه پخش. این تنظیم هنگامی فعال می شود که وضعیت "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" در "تنظیمات صفحه" روی "روشن" قرار داشته باشد.

## تنظیمات دلخواه



از این وضعیت برای تنظیم پخش متناسب و دیگر تنظیمات استفاده کنید.

زیر تنظیمات اولیه خط کشیده شده و بسته به مدل دستگاه تفاوت می کند.

### ◆ حالت انتظار خودکار

تنظیم حالت انتظار خودکار را روشن یا خاموش می کند.

<u>روشن</u>	دستگاه به وضعیت آماده به کار وارد می شود هنگامیکه آنرا در وضعیت توقف برای مدت بیشتر از ۳۰ دقیقه نگاهدارید.
خاموش	این عملکرد را خاموش می کند.

### ◆ اجرای اتوماتیک

تنظیمات پخش خودکار را خاموش و روشن می کند. این عملکرد هنگامی مفید است که دستگاه به بک تایمر (ضمیمه نیست) متصل باشد.

<u>خاموش</u>	این عملکرد را خاموش می کند.
روشن	هنگامیکه دستگاه با استفاده از تایمر (ضمیمه نیست) روشن می شود عمل پخش بطور خودکار آغاز می گردد.

### ◆ تنظیم نور

نور صفحه نمایش جلویی را تنظیم می کند.

<u>روشن</u>	میزان نور را افزایش می دهد.
تاریک	میزان نور را کاهش می دهد.

### ◆ حالت توقف موقت (فقط DVD ها)

تصویر را در وضعیت مکث نگه می دارد.

<u>اتوماتیک</u>	تصویر، شامل سوژه های با حرکت دینامیکی، بدون هیچ لرزشی خارج می شوند. معمولاً این موقعیت انتخاب می شود.
فریم	تصویر، شامل سوژه های بدون حرکت دینامیکی، با وضوح بالایی خارج می شوند.

### ◆ انتخاب آهنگ (فقط DVD VIDEO)

صدای قطعه ای را پخش می کند که شامل بیشتری تعداد کانال باشد هنگامیکه DVD VIDEO در چند فرمت صدایی (فرمت های PCM، MPEG صوتی، DTS، یا Dolby Digital) ضبط شده باشد.

<u>خاموش</u>	بدون تقدم داده شده.
اتوماتیک	دارای تقدم داده شده.



- هنگامیکه موردی را روی "اتوماتیک" قرار دهید، زبان ممکن است تغییر کند. وضعیت "النتخاب آهنگ" دارای تقدم بیشتری از وضعیت "صدا" در تنظیمات تنظیمات زبان" می باشد (صفحه ۲۸).
- اگر وضعیت "DTS" را روی "خاموش" قرار دهید (صفحه ۲۳)، صدای موجود در DTS پخش نخواهد شد حتی اگر وضعیت "النتخاب آهنگ" را روی "اتوماتیک" قرار دهید.
- اگر PCM، DTS، MPEG صوتی، و قطعه های صوتی Dolby Digital دارای شماره ای یکسان با کانالها باشد، دستگاه به ترتیب قطعه های صوتی PCM، DTS، MPEG صوتی، و Dolby Digital را انتخاب می کند.

### ◆ بازگشت چند دیسک

#### (فقط DVD VIDEO/VIDEO CD)

وضعیت دیسکهای چندتایی را خاموش و روشن می کند. وضعیت از سرگیری پخش می تواند برای ۶ دیسک DVD VIDEO/VIDEO CD متفاوت در حافظه ذخیره شود (صفحه ۱۶).

<u>روشن</u>	وضعیت از سرگیری پخش را برای شش دیسک در حافظه ذخیره می کند.
خاموش	وضعیت از سرگیری پخش را در حافظه ذخیره نمی کند. پخش در نقطه از سرگیری فقط برای دیسک جاری در دستگاه دوباره شروع خواهد شد.



اگر وضعیت تنظیم سریع را اجرا نمایید، تنظیم از سرگیری پخش چند دیسکی که در حافظه ذخیره شده است به تنظیم اولیه برمی گردد.

## تنظیمات صدا



صدا را می‌توانید مطابق با پخش و نحوه اتصال تنظیم نمایید. زیر تنظیمات اولیه خط کشیده شده و بسته به مدل دستگاه تفاوت می‌کند.

### صدای (DRC) Dynamic Range Control (کنترل محدوده دینامیکی) (فقط DVD ها)

هنگامیکه در حین پخش يك DVD سازگار با "صدای DRC" صدا کم شود صدا را واضح خواهد کرد.

این عمل روی خروجی فیش‌های زیر تاثیر می‌گذارد:  
- فیش‌های LINE OUT L/R (AUDIO).  
- فیش DIGITAL OUT (COAXIAL) فقط هنگامیکه "DOLBY DIGITAL" روی "ترکیب D-PCM" قرار گیرد (صفحه ۳۲).

استاندارد	معمولاً، این موقعیت انتخاب می‌شود.
حالت تلویزیون	صداهاى ضعیف را واضح می‌سازد حتی اگر میزان صدا کم شده باشد.
WIDE RANGE	احساس بودن در محل اجرا را به شما می‌دهد.

### ترکیب اولیه (فقط DVD ها)

روشی که برای ترکیب دو کانال هنگام پخش يك DVD که دارای عناصر صوتی (کانالهای) کمی باشد یا در فرمت دیجیتالی دالبی ضبط شده باشد را تغییر می‌دهد. این عمل روی خروجی فیش‌های زیر تاثیر می‌گذارد:

- فیش‌های LINE OUT L/R (AUDIO)  
- فیش DIGITAL OUT (COAXIAL) فقط هنگامیکه "DOLBY DIGITAL" روی "ترکیب D-PCM" قرار گیرد (صفحه ۳۲).

صدای فراگیر دالبی	معمولاً، این موقعیت انتخاب می‌شود. سیگنال‌های صوتی چند کاناله برای لذت بردن از صداهاى فراگیر از دو کانال خارج می‌شوند.
عادی	سیگنال‌های صوتی چند کاناله برای استفاده از استریوی شما با دو کانال ترکیب شده است.

### خروجی دیجیتالی

اگر سیگنال‌های صوتی از فیش DIGITAL OUT (COAXIAL) خارج شوند انتخاب می‌شود.

روشن	معمولاً، این موقعیت انتخاب می‌شود. هنگامیکه "روشن" را انتخاب می‌کنید، قسمت "تنظیم سیگنال خروجی دیجیتالی" را برای تنظیم‌های بیشتر ببینید.
خاموش	تاثیر جریان دیجیتالی از جریان آنالوگ کمتر می‌شود.

### تنظیم سیگنال خروجی دیجیتالی

هنگامیکه دستگاهی مانند يك دستگاه صوتی یا دك MD از طریق يك پایه اتصال ورودی دیجیتالی متصل شده باشید روش خارج شدن سیگنال‌های صوتی را تغییر می‌دهد.

برای جزئیات مربوط به اتصالات، صفحه ۱۱ را ببینید. وضعیت "DOLBY DIGITAL"، "MPEG"، و "DTS" و "48kHz/96kHz PCM" را بعد از قرار دادن "خروجی دیجیتالی" روی "روشن" انتخاب کنید. اگر وسیله‌ای را که با سیگنال صوتی انتخاب شده سازگار نیست را متصل کنید، صدای پارازیت بلندی (یا هیچ صدایی) از بلندگوها خارج می‌شود.

### DOLBY DIGITAL (فقط DVD ها)

نوع سیگنال دیجیتالی دالبی را انتخاب می‌کند.

DOLBY DIGITAL	این وضعیت را هنگام اتصال دستگاه به يك وسیله صوتی مجهز به رمزگشای دیجیتالی دالبی انتخاب کنید.
ترکیب D-PCM	این وضعیت را هنگام اتصال دستگاه به يك وسیله صوتی بدون دکودر دیجیتالی دالبی انتخاب کنید. می‌توانید انتخاب کنید که آیا سیگنالها با دالبی فراگیر (پرو لوجیک) با تنظیمات ایجاد شده برای گزینه "ترکیب اولیه" در "تنظیمات صدا" سازگار شوند یا نه (صفحه ۳۲).



### ◆ MPEG (فقط DVD ها)

نوع سیگنال صوتی MPEG را انتخاب می کند.

سیگنالهای صوتی آنالوگ از فیش LINE OUT L/R (AUDIO) با این تنظیمات تغییری نمی کند و آنها را در همان سطح فرکانس نمونه نگه می دارد.

این وضعیت را هنگام اتصال دستگاه به یک وسیله صوتی بدون دکور MPEG انتخاب کنید. اگر سیگنالهای صوتی MPEG چندکاناله را پخش می کنید، فقط سیگنالهای جلویی (چپ) و جلویی (راست) از دو بلندگوی جلویی شما خارج خواهند شد.	PCM
این وضعیت را هنگام اتصال دستگاه به یک وسیله صوتی مجهز به رمزگشای MPEG انتخاب کنید.	MPEG

### ◆ DTS

انتخاب می کند که آیا سیگنالهای DTS خارج شوند یا نه.

این وضعیت را هنگام اتصال دستگاه به یک وسیله صوتی بدون رمزگشای DTS انتخاب کنید.	خاموش
این وضعیت را هنگام اتصال دستگاه به یک وسیله صوتی مجهز به رمزگشای DTS انتخاب کنید.	روشن



- هنگام پخش DVD VIDEO با تراک های صوتی DTS، "DTS" را در "تنظیمات صدا" (صفحه ۳۳) روی "روشن" تنظیم کنید.
- اگر دستگاه پخش را بدون رمزگشای DTS به وسیله صوتی وصل می کنید، "DTS" را در "تنظیمات صدا" روی "روشن" تنظیم نکنید (صفحه ۳۳). ممکن است یک صدای بلند از بلندگو خارج شود و باعث آسیب به گوش شما یا بلندگوها شود.

### ◆ 48kHz/96kHz PCM (فقط DVD VIDEO)

فرکانس نمونه را از سیگنال صوتی انتخاب می کند.

سیگنالهای صوتی DVD VIDEO ها همواره به 48kHz/16bit تبدیل می شوند.	48kHz/16bit
تمامی سیگنالهایی که 96kHz/24bit می باشند در فرمت اصلی اشان خارج می شوند. بهر حال، اگر سیگنالی بخاطر حفظ حق نشر پنهان باشد، آن سیگنال فقط در فرمت 48kHz/16bit خارج می شود.	96kHz/24bit

## عیب یابی

اگر در حین استفاده از دستگاه هر کدام از مسائل زیر رخ داد، قبل از فرستادن برای تعمیر از راهنمای عیب یاب کمک بگیرید. اگر مشکل حل نشد، با نزدیکترین فروشنده کالا های Sony تماس حاصل نمائید.

## نیرو

### دستگاه روشن نمی شود.

چک کنید سیم برق به طور محکم متصل شده باشد.

## تصویر

### تصویری وجود ندارد / تصویر دارای پارازیت است.

کابل اتصال را دوباره محکم وصل کنید.  
کابل های اتصال آسیب دیده اند.

اتصالات به تلویزیون (صفحه ۱۰) را چک کرده و انتخابگر ورودی روی تلویزیون را تغییر دهید تا سیگنال خروجی از دستگاه روی تلویزیون ظاهر شود.

دیسک کثیف و یا مخدوش شده است.  
دیسک در سیستم رنگی متفاوتی با تلویزیون شما ضبط شده است.

با وجود آنکه تلویزیون شما قادر به دریافت سیگنال پیشرفته نمی باشد شما وضعیت "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" را در

"تنظیمات صفحه" روی "روشن" قرار داده اید (صفحه ۲۹). در این حالت، برای راه اندازی مجدد به صفحه ۳۰ مراجعه نمائید.

اگر سیستم رنگی دستگاه پخش یا تلویزیون شما هماهنگ نیست، سیستم رنگی دستگاه پخش را تغییر دهید. برای جزئیات بیشتر صفحه ۸ را ببینید. (شما خودتان نمی توانید رنگ سیستم DVD را تغییر دهید).

حتی اگر تلویزیون شما با فرمت سیگنالهای پیشرفته 525p/625p سازگار بوده و با استفاده از پایه های

اتصال COMPONENT VIDEO OUT متصل باشد، ممکن است هنگامیکه دستگاه پخش را روی فرمت پیشرفته قرار می دهید تصویر تحت تاثیر قرار

بگیرد. در این حالت، وضعیت "پیشرفته (COMPONENT OUT ONLY)" را در

"تنظیمات صفحه" را روی "خاموش" قرار دهید (صفحه ۲۹) تا دستگاه پخش بر روی فرمت عادی (بهم بافته) قرار گیرد.

## صدا

### صدایی وجود ندارد.

کابل اتصال را دوباره محکم وصل کنید.

کابل های اتصال آسیب دیده اند.

دستگاه پخش به پایه اتصال ورودی اشتباهی روی دستگاه صوتی متصل شده است (صفحه ۱۱).

ورودی دستگاه صوتی بدرستی تنظیم نشده است.

دستگاه در وضعیت مکث یا پخش با حرکت آهسته می باشد.

دستگاه در وضعیت جلو یا عقب بردن سریع می باشد.

اگر سیگنال صوتی از فیش DIGITAL OUT (COAXIAL) خارج نمی شود، تنظیمات مربوط به صدا را چک کنید (صفحه ۳۲).

در حالیکه یک سوپر VCD که دارای قطعه صوتی ۲ ضبط نشده باشد پخش می شود، اگر "استریو:2"، "چپ/2:1" یا "راست/2:2" را انتخاب کنید صدایی خارج نمی شود. برای انتخاب تراک ضبط شده، AUDIO را فشار دهید.

هنگام پخش قطعه های صوتی MPEG چند کاناله، فقط سیگنالهای جلویی (چپ) و جلویی (راست) از دو بلندگوی جلویی خارج خواهد شد.

### میزان صدا کم است.

میزان صدا برای بعضی از DVD ها کم است. میزان صدا ممکن است بهبود یابد اگر وضعیت "صدای DRC" در "تنظیمات صدا" روی

"حالت تلویزیون" قرار گیرد (صفحه ۳۲).

## بکارگیری

### کنترل از راه دور کار نمی کند.

باطریهای کنترل از راه دور ضعیف هستند.

مانعی بین کنترل از راه دور و دستگاه وجود دارد.

فاصله کنترل از راه دور و دستگاه بسیار دور است.

کنترل از راه دور بطرف سنسور از راه دور دستگاه نشانه نرفته است.

### دیسک پخش نمی شود.

دیسک برعکس قرار داده شده است.

دیسک را از طرفی که قابل پخش است روی سینی دیسک قرار دهید.

دیسک کج شده است.

دستگاه نمی تواند دیسکهای بخصوصی را پخش کند (صفحه ۲).

رمز منطقه ای روی DVD با این دستگاه یکی نیست.

داخل دستگاه رطوبت جمع شده است (صفحه ۳).

← دستگاه نمی تواند دیسک ضبط شده ای را که تکمیل نشده است را پخش کند (صفحه ۳۸).

**نامهای آلبوم/قطعه/فایل به طور صحیح نمایش داده نمی شوند.**

← دستگاه فقط قادر است که شماره ها و حروف الفبا را نمایش دهد. کاراکترهای دیگر بصورت "\*" نمایش داده می شود.

**پخش دیسک از اول شروع نمی شود.**

← یکی از وضعیتهای پخش برنامه، پخش تصادفی، پخش تکراری، یا پخش تکراری A-B انتخاب شده است (صفحه ۲۱).

← حالت از سرگیری پخش تاثیر گذاشته است (صفحه ۱۶).

**هنگامیکه پخش در حالت DVD-VR انجام می شود عبارت "قفل کپی رایت" ظاهر شده و رنگ صفحه نمایش آبی می شود.**

← تصاویر گرفته شده از فرستنده های دیجیتالی، و غیره، ممکن است دارای سیگنالهای با حق پخش، مانند سیگنالهای با حق پخش کامل، سیگنالهای با حق پخش تکمی، و سیگنالهای غیرانحصاری باشند. هنگامیکه تصاویر دارای سیگنالهای با حق پخش نمایش داده شوند، صفحه ای آبی بجای تصویر ظاهر می شود. این حالت تا رسیدن به تصاویر قابل پخش ادامه می یابد. (فقط برای دستگاه پخش که نتواند تصاویر را پخش کند که دارای محافظت از کپی شدن می باشد)

**برخی از عملکردها مانند توقف، پخش سریع، پخش آهسته، پخش با حرکت آهسته، پخش تکراری، پخش تصادفی یا پخش برنامه ریزی شده ممکن است اجرا نشود.**

← بسته به نوع دیسک، ممکن است قادر به اجرای عملکردهای زیر نباشید.

**دستگاه بدرستی کار نمی کند.**

← هنگامیکه الکتریسته ساکن، و غیره، موجب بد کار کردن دستگاه می شوند، آنرا از برق بکشید.

**تعداد ۵ شماره یا حرف روی صفحه نمایش داده می شوند.**

← عملکرد خود عیب یابی فعال شده است. (جدول صفحه ۳۶ را ببینید).

**سینی دیسک باز نشده و عبارت "LOCKED" روی صفحه جلویی ظاهر می شود.**

← وضعیت روی قفل برای کودکان تنظیم شده است (صفحه ۸).

**سینی دیسک باز نشده و عبارت "T LOCK" (فقط DVP-NS638P) یا "TRAY LOCKED" (فقط DVP-NS648P) روی صفحه صفحه جلویی ظاهر می شوند.**

← با فروشنده کالاهای Sony یا سرویسکار مجاز Sony تماس بگیرید.

**هنگام پخش فایل های ویدئویی، عکس، و موزیک عبارت "خطا در داده" روی صفحه تلویزیون ظاهر می شود.**

← فایل های ویدئویی، عکس، و موزیکی را که می خواهید پخش کنید خراب شده است.

**USB (فقط DVP-NS648P)**

**دستگاه پخش نمی تواند دستگاه USB متصل شده را تشخیص دهد.**

← دستگاه USB بطور صحیح به دستگاه پخش متصل نشده است (صفحه ۱۵).

← دستگاه USB یا کابل آسیب دیده است.

← حالت دیسک به حالت USB تبدیل نشده است.

← سازگار بودن با تمامی نرم افزارهای انکدینگ/رایتینگ، دستگاههای ضبط کننده، و مدیای ضبط کاررانی نمی شود. دستگاه USB ناسازگار ممکن است ایجاد پارازیت یا قطع در صدا شده یا بطور کلی پخش نشود.

← سازگار بودن با تمامی نرم افزارهای انکدینگ/رایتینگ، دستگاههای ضبط کننده، و مدیای ضبط کاررانی نمی شود. دستگاه USB ناسازگار ممکن است ایجاد پارازیت یا قطع در صدا شده یا بطور کلی پخش نشود.

## عملکرد خود عیب یابی

(وقتی حروف/اعداد روی صفحه ظاهر

می شود)

وقتی عملکرد تشخیص خودکار برای جلوگیری از کارکرد نامطلوب دستگاه پخش، فعال می شود، یک شماره سرویس پنج کاراکتری (مثال، C 13 50) با ترکیبی از یک حرف و چهار عدد روی صفحه نمایش ظاهر می شود. در این حالت، جدول زیر را چک کنید.

اولین سه کاراکتر علت و/یا راه حل مناسب  
از شماره سرویس

C 13 دیسک کثیف بوده یا با فرمتی که دستگاه پخش قادر به پخش آن نیست ضبط شده است (صفحه ۳۷).  
← دیسک را با پارچه تمیز کننده پاک کنید یا فرمت آن را چک کنید.

C 31 دیسک بطور صحیحی قرار داده نشده است.  
← مجدداً دیسک را بطور صحیح قرار دهید.

# مدیای قابل پخش

نوع	لوگوی دیسک	آیکون	خصوصیات
DVD VIDEO			<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD های معمولی</li> <li>DVD+R/ها DVD+RW</li> <li>DL ها در حالت VR</li> <li>DVD-R DL/ها DVD-R/DVD-RW</li> <li>ها در حالت ویدئویی</li> </ul>
حالت DVD-VR			<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD-R DL/ها DVD-RW</li> <li>ها در حالت (Video Recording) VR (ضبط ویدئویی)</li> </ul>
CD			<ul style="list-style-type: none"> <li>CD موزیک</li> <li>CD-R/ها CD-RW ها در فرمت موزیک</li> </ul>
VIDEO CD			<ul style="list-style-type: none"> <li>سوپر VCD ها</li> <li>CD-R/ها CD-RW/ها در فرمت</li> <li>CD تصویری / سوپر VCD</li> </ul>
دیسک DATA یا USB*	-		<ul style="list-style-type: none"> <li>DATA CD/DATA DVD یا</li> <li>دستگاههای دارای USB* حاوی</li> <li>فایلهای ویدئویی، عکس، یا موزیک</li> </ul>

\* فقط DVP-NS648P.

## نکاتی در مورد فایلهای ویدئویی، عکس، یا موزیک که دستگاه پخش می تواند پخش کند

دستگاه پخش می تواند فایلهای زیر را پخش نماید:

نوع فایل	فرمت فایل	پسوند
ویدئو	Xvid <sup>۱</sup> *	"avi"
	MPEG-1 <sup>۲</sup> *	"mpg" یا "mpeg"
	MPEG-4 (پرو فایل ساده) <sup>۲</sup> *	"mp4" یا "m4v"
عکس	JPEG	"jpeg" یا "jpg"
موزیک	MP3 <sup>۲</sup> *	"mp3"
	WMA <sup>۳</sup> *	"wma"
	AAC <sup>۲</sup> *	"m4a"
	LPCM/WAVE	"wav"

\* ۱ کلیه علامت های تجاری دیگر علامت تجاری متعلق به مالکان مربوط به آن هستند.

\* ۲ فقط داده های فیلم از طریق حالت سایر

\* ۳ فایلهای دارای حق نشر (Digital Right Management) نمی تواند پخش شوند.

\* MP3 (MPEG-1 یا III لایه صوتی) فرمت استاندارد است که بوسیله ISO (International Organization for Standardization) (سازمان استاندارد جهانی) / IEC (International Electrotechnical Commission) (کمیسیون بین المللی الکترونیک) MPEG داده های صوتی را فشرده می کند تعریف شده است.

دستگاه پخش هر فایلی را در جدول بالا پخش می کند، حتی اگر فرمت آن متفاوت باشد. پخش چنین داده هایی ممکن است پارازیت ایجاد نماید که باعث خراب شدن بلندگومی شود. دستگاه پخش فایلهای زیر را می تواند پخش نماید:

• فایلهای عکس که با فرمت فایل تصویر DCF\* سازگار باشند.

• DATA CD های ضبط شده بر اساس ISO 9660\* سطح ۱ / سطح ۲ یا فرمت بسط داده شده آن، Joliet.


• DATA DVD های ضبط شده بر اساس UDF (Universal Disk Format).

\* "Design rule for Camera File System" (طراحی قانون برای سیستم فایل): استاندارد های تصویر برای دوربین های دیجیتال توسط JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) نظارت می شود.

\* فرمتی منطقی از فایلهای فولدرها برای CD-ROM ها می باشد، که توسط ISO (سازمان استاندارد جهانی) تعریف شده است.

## رمز منطقه

دستگاه پخش شما دارای يك رمز منطقه ای می باشد که در پشت دستگاه نوشته شده است و فقط DVD های موجود در بازاری (فقط پخش) را که بر چسب روی آنها رمزهای منطقه ای را مشخص کرده است را پخش می نماید. از این سیستم برای حفاظت حق پخش استفاده می شود.

DVD های معمولی دارای برچسب  نیز قادر به پخش توسط این دستگاه می باشند.

برخی از DVD های معمولی فاقد رمز منطقه ای می باشند، اگر چه پخش DVD های معمولی از سوی برخی از مناطق محدود شده است.



رمز منطقه ای

### نکات مهم درباره دیسک های قابل ضبط

برخی از دیسک های قابل ضبط به دلیل کیفیت ضبط یا شرایط فیزیکی دیسک، یا مشخصات دستگاه ضبط و نرم افزار مسئول در این دستگاه قابل پخش نیستند. اگر دیسک بطور صحیح و کامل ضبط نشده باشد پخش نخواهد شد. برای اطلاعات بیشتر، دستورکار مربوط به قسمت ضبط کردن را ببینید. توجه کنید که برخی از عملکردهای پخش ممکن است با DVD+RW / DVD+R یا DVD+R / DVD+R DL ها عمل نکند، حتی اگر آنها بطور صحیح و کامل ضبط شده باشند. در این حالت دیسک را از طریق پخش عادی ببینید. همچنین بعضی از دیسک های DATA که در فرمت Packet Write ایجاد شده اند نیز قابل پخش نمی باشند.

### دیسکهای صوتی دارای تکنولوژی محافظت از حق نشر

این دستگاه برای پخش دیسکهای سازگار با دیسکهای فشرده استاندارد (CD) طراحی شده است. دیسکهای صوتی متنوعی دارای تکنولوژی محافظت از حق نشر بوسیله بعضی از شرکتهای ضبط کننده وارد بازار شده اند. لطفاً توجه کنید که در بین این دیسکها، بعضی از آنها ممکن است با CD استاندارد سازگار نباشد و ممکن است با این دستگاه قابل پخش نباشد.

### فقط برای دستگاه پخش که نتواند تصاویر را پخش کند که دارای محافظت از کپی شدن می باشد

اگر تصاویر در حالت DVD-VR با حفاظت \* CPRM دارای سیگنال حفاظت از کپی شدن باشند ممکن است پخش نشوند عبارت. "قتل کپی راییت" روی صفحه ظاهر می شود.

\* CPRM (Content Protection for Recordable Media)

(اتصال محافظ برای رسانه های قابل ضبط)

تکنولوژی است که مانع از کپی برداری تصاویر می شود.

- اگر اعدادی (01، 02، 03، و غیره) را در جلوی نام فایل اضافه نمایید، فایلها بر ترتیب پخش می شوند.
- برای پخش يك ترتیب پیچیده از فولدرها ممکن است مقداری زمان نیاز باشد. آلبوم ها را با بیشتر از دو ترتیب ایجاد نکنید.
- وضعیت "حالت پخش" را برای تکرار هر دو فایل موزیک و عکس روی "عکس/ موسیقی" قرار دهید. به قسمت "پخش مکرر (پخش تکراری)" در صفحه ۲۲ مراجعه نمایید.

### 4

- برخی از فایلهای ویدئویی، عکس، و موزیک ممکن است بسته به وضعیت انکدینگ/ ضبط کردن پخش نشوند.
- برای شروع شدن پخش و ادامه به آلبوم بعدی یا دیگری ممکن است کمی وقت بگیرد.
- این دستگاه پخش نمی تواند فایلهای موزیک با فرمت mp3 یا WMA Pro را پخش نماید.
- اگر زمان پخش موزیک یا عکس طولانی باشد، آنکه طولانی تر است بدون صدا یا تصویر ادامه می یابد.
- برای نمایش فایلهای عکس پروگرسو یا فایلهای عکس با اندازه ۳,۰۰۰ × ۳,۰۰۰ پیکسل یا بیشتر ممکن است کمی زمان بگیرد و مدت آن طولانی تر از تنظیم انتخاب شده شما بنظر می رسد.
- دستگاه پخش بدون توجه به حالت انتخاب شده، حداکثر تا ۲۰۰ آلبوم را تشخیص خواهد داد. تا ۳۰۰ فایل موزیک و فایل عکس می تواند تشخیص داده شود هنگامیکه "عکس/ موسیقی" انتخاب شود، ۶۰۰ فایل موزیک هنگامیکه "موسیقی" انتخاب شود، ۶۰۰ فایل عکس هنگامیکه "عکس" انتخاب شود، و ۶۰۰ فایل ویدئو هنگامیکه "ویدئو" انتخاب شود.
- این دستگاه پخش ترکیبی از دو فایل ویدئویی با بیشتر را ممکن است نتواند پخش کند.
- این دستگاه پخش فایل ویدئویی با اندازه بیشتر از ۷۲۰ (عرض) × ۵۷۶ (ارتفاع) / ۲ گیگا بیتی را نمی تواند پخش نماید.
- این دستگاه پخش برخی از فایلهای ویدئویی که طولانی تر از ۳ ساعت می باشند را ممکن است نتواند پخش کند.
- بسته به فایل، پخش عادی ممکن است امکان پذیر نباشد.
- تصویر ممکن است واضح نباشد، پخش صاف نباشد، صدا پرش داشته باشد، و یا غیره. توصیه می شود که فایل را در سرعت بیت پایتتری ایجاد نمایید.
- این دستگاه پخش فایل ویدئویی با سرعت بیت بالا روی DATA CD را بدرستی ممکن است نتواند پخش کند. توصیه می شود که با استفاده از DATA DVD پخش نمایید.
- هنگام پخش داده هایی که فرمت MPEG-4 را ساپورت نمی کنند، فقط صدا شنیده خواهد شد.

## • نکته ای در مورد دیسکهای دولبه DualDisc

یک دیسک دولبه DualDisc یک دیسک با دولبه می باشد که موارد ضبط شده یا DVD را بر یک لبه با موارد صوتی دیجیتال بر لبه دیگر به هم مرتبط می سازد. اما، بخاطر آنکه لبه موارد صوتی بااستاندارد دیسک فشرده (CD) سازگار نیست، پخش روی این محصول ضمانت نمی گردد.

## مشخصات فنی

### سیستم

لیزر: نیمه هادی

### خروجی ها

(نام فیش: نوع فیش/ سطح خروجی/ مقدار امپدانس)  
LINE OUT (AUDIO):

فیش فونو/  $2 \text{ Vrms}$  بیشتر از ۱۰ کیلو اهم  
DIGITAL OUT (COAXIAL):

فیش فونو/  $5 \text{ Vp-p}$  /  $75 \Omega$  اهم

COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb, Pr):

فیش فونو/  $1 \text{ Vp-p}$  /  $1 \text{ Vp-p}$  /  $Pr, Pb$ :

فیش فونو/  $7 \text{ Vp-p}$  /  $75 \Omega$  اهم

LINE OUT (VIDEO):

فیش فونو/  $1 \text{ Vp-p}$  /  $75 \Omega$  اهم

USB (فقط DVP-NS648P)

پایه USB نوع A، حداکثر جریان ۵۰۰ میلی آمپر (برای اتصال دستگاه USB)

### کلیات

#### برق مورد نیاز:

۱۱۰-۲۴۰ ولت متناوب، ۵۰/۶۰ هرتز

#### برق مصرفی:

DVP-NS638P: ۸ وات

DVP-NS648P: ۱۰ وات

#### ابعاد (تقریبی):

$430 \times 43 \times 20.7$  میلی متر (عرض/ ارتفاع/ عمق)

همراه با قسمتهای نوری

#### ابعاد (تقریبی):

DVP-NS638P: ۱/۵ کیلو گرم

DVP-NS648P: ۱/۶ کیلو گرم

میزان درجه حرارت: ۵ تا ۳۵ درجه سانتیگراد

میزان رطوبت: ۲۵٪ تا ۸۰٪

### متعلقات ضمیمه

• کابل صدا/ ویدئو (سوکت فونو  $3 \times$  تایی)  $\leftrightarrow$

سوکت فونو  $3 \times$  تایی (۱)

• دستگاه کنترل از راه دور (از راه دور) (۱)

• باتریهای R6 (اندازه AA) (۲)

طراحی و مشخصات فنی ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند.

## نکته ای درباره اجرای پخش DVD ها و VIDEO CD ها

برخی از عملکردهای نمایش داده شده بر DVD ها و VIDEO CD ها ممکن است که عمداً بوسیله تولید کننده نرم افزار قرار داده شده باشند. از آنجائیکه این دستگاه DVD و VIDEO CD ها بر طبق محتویات نرم افزار تولید کننده طراحی شده است، بعضی از وضعیتهای پخش ممکن است قابل دسترس نباشند. همچنین، به دفترچه راهنمای ضمیمه شده با DVD ها یا VIDEO CD ها مراجعه نمایید.

## در مورد MPEG-4 VISUAL

این محصول تحت گواهینامه به ثبت رسیده MPEG-4 VISUAL جهت استفاده شخصی و غیر تجاری مصرف کننده برای دیکد کردن ویدئو به روشی سازگار با MPEG-4 VISUAL استاندارد ("MPEG-4 VIDEO") می باشد که توسط مصرف کننده با مضمون شخصی یا غیر تجاری کدگذاری شده و/ یا از یک تولید کننده مجاز ویدئو توسط MPEG LA برای تولید MPEG-4 VIDEO بدست آمده است.

هیچ نوع مجوز دیگری برای سایر استفاده ها گارانتی نمی شود و کاربردی ندارد. اطلاعات بیشتر شامل فروش، مصارف داخلی و تجاری و اخذ مجوز را می توانید از طریق MPEG LA, LCC بدست آورید. به سایت <http://www.mpegla.com> مراجعه نمایید.

## لیست رمز زبان

برای جزئیات بیشتر، صفحات ۷، ۲۸ را ببینید.  
املاء کلمات مطابق با استاندارد ISO 639: 1988 (E/F) می باشد.

رمز زبان	رمز زبان	رمز زبان	رمز زبان				
Samoan	1507	Maori	1347	Irish	1183	Afar	1027
Shona	1508	Macedonian	1349	Scots Gaelic	1186	Abkhazian	1028
Somali	1509	Malayalam	1350	Galician	1194	Afrikaans	1032
Albanian	1511	Mongolian	1352	Guarani	1196	Amharic	1039
Serbian	1512	Moldavian	1353	Gujarati	1203	Arabic	1044
Siswati	1513	Marathi	1356	Hausa	1209	Assamese	1045
Sesotho	1514	Malay	1357	Hindi	1217	Aymara	1051
Sundanese	1515	Maltese	1358	Croatian	1226	Azerbaijani	1052
Swedish	1516	Burmese	1363	Hungarian	1229	Bashkir	1053
Swahili	1517	Nauru	1365	Armenian	1233	Byelorussian	1057
Tamil	1521	Nepali	1369	Interlingua	1235	Bulgarian	1059
Telugu	1525	Dutch	1376	Interlingue	1239	Bihari	1060
Tajik	1527	Norwegian	1379	Inupiak	1245	Bislama	1061
Thai	1528	Occitan	1393	Indonesian	1248	Bengali;	1066
Tigrinya	1529	(Afan)Oromo	1403	Icelandic	1253	Bangla	
Turkmen	1531	Oriya	1408	Italian	1254	Tibetan	1067
Tagalog	1532	Punjabi	1417	Hebrew	1257	Breton	1070
Setswana	1534	Polish	1428	Japanese	1261	Catalan	1079
Tonga	1535	Pashto;	1435	Yiddish	1269	Corsican	1093
Turkish	1538	Pushto		Javanese	1283	Czech	1097
Tsonga	1539	Portuguese	1436	Georgian	1287	Welsh	1103
Tatar	1540	Quechua	1463	Kazakh	1297	Danish	1105
Twi	1543	Rhaeto-	1481	Greenlandic	1298	German	1109
Ukrainian	1557	Romance		Cambodian	1299	Bhutani	1130
Urdu	1564	Kirundi	1482	Kannada	1300	Greek	1142
Uzbek	1572	Romanian	1483	Korean	1301	English	1144
Vietnamese	1581	Russian	1489	Kashmiri	1305	Esperanto	1145
Volapük	1587	Kinyarwanda	1491	Kurdish	1307	Spanish	1149
Wolof	1613	Sanskrit	1495	Kirghiz	1311	Estonian	1150
Xhosa	1632	Sindhi	1498	Latin	1313	Basque	1151
Yoruba	1665	Sangho	1501	Lingala	1326	Persian	1157
Chinese	1684	Serbo-	1502	Laothian	1327	Finnish	1165
Zulu	1697	Croatian		Lithuanian	1332	Fiji	1166
		Singhalese	1503	Latvian;	1334	Faroese	1171
		Slovak	1505	Lettish		French	1174
نامشخص	1703	Slovenian	1506	Malagasy	1345	Frisian	1181

## لیست رمز منطقه کنترل والدین

برای جزئیات بیشتر، صفحات ۲۵ را ببینید.

رمز منطقه	رمز منطقه	رمز منطقه	رمز منطقه				
2436	پر تغال	2304	کره	2115	دانمارک	2044	الجزایر
2489	روسیه	2363	مالزی	2165	فنلاند	2047	استرالیا
2501	سنگاپور	2362	مکزیک	2174	فرانسه	2046	اتریش
2149	اسپانیا	2376	هلند	2109	آلمان	2057	بلژیک
2499	سوئد	2390	نیوزلند	2248	هند	2070	برزیل
2086	سوئیس	2379	نروژ	2238	اندونزی	2079	کانادا
2528	تایلند	2427	پاکستان	2254	ایتالیا	2090	شیلی
2184	انگلیس	2424	فیلیپین	2276	ژاپن	2092	چین



- اعداد**  
 ۹ به 9 ۲۹  
 ۳۳ 48 kHz/96 kHz PCM  
 5.1 کانال فراگیر ۱۲  
**N**  
 NTSC  
**P**  
 PAL
- الف، ب، پ**  
 اتصالات ۱۰  
 از سرگیری ۳۱، ۱۶  
 اسکن به عقب ۷  
 اسکن به جلو ۷  
 پخش تکراری A-B ۲۳  
 پخش مداوم  
 ۱۶ CD/VIDEO CD  
 ۱۶ DVD  
 پخش برنامه ۲۱  
 پخش آهسته ۷  
 پخش PBC ۱۷  
 پیوست ID3 ۷  
 پن اسکن 4 به 3 ۲۹  
 نمایش  
 نمایش منوکنترل ۱۸  
 صفحه نمایش جلوی ۹  
 نمایش تنظیمات ۲۸  
 پخش تصادفی ۲۲  
 پخش تکراری ۲۲
- ت، ث، ج، ح، خ**  
 تنظیمات سریع ۱۴  
 حالت انتظار خودکار ۳۱  
 خروجی دیجیتال ۳۲  
 خروجی دیجیتال ۳۲  
 تکرار A-B ۲۳، ۱۹  
 خروجی 4 به 3 ۳۰  
 تنظیم نور ۳۱  
 حالت پخش ۲۰
- د، ذ، ز، ژ**  
 دکمه زاویه ۱۹  
 دکمه صدا ۲۸  
 دکمه بزرگ نمایی (زوم) ۱۹  
 دیسک DVD ۷، ۱۶  
 دیسک DVD+RW ۳۷، ۷  
 دیسک DVD-RW ۳۷  
 دیسک های قابل پخش ۳۷  
 دیسک DATA CD ۳۷  
 دیسک DATA DVD ۳۷
- س، ش، ص، ض، ط، ظ**  
 سیستم DTS ۳۳  
 سیستم MPEG ۳۳  
 صفحه نمایش جلوی ۹
- ع، غ، ف، ق، ک، گ**  
 عیب یابی ۳۴  
 فرمت JPEG ۳۷  
 قطعه صوتی MP3 ۳۷  
 کنترل از راه دور ۶، ۱۲، ۱۳  
 کادر 4 به 3 ۲۹  
 قفل کودک ۸  
 کنترل والدین با تنظیم شخصی ۲۴  
 فایل ۲۰
- ل، م، ن**  
 منوی کنترل ۱۸  
 مراقبت از دیسکها ۲  
 نرم افزار بر اساس فیلم ۳۰  
 نرم افزار بر اساس تصویر ۳۰  
 نمایش تنظیمات ۲۸  
 نمایش روی صفحه  
 نمایش منوی کنترل ۱۸  
 نمایش تنظیمات ۲۸
- و، ه، ی**  
 وضعیت آلبوم ۲۰  
 وضعیت صدای DRC ۳۲  
 وضعیت اجرای اتوماتیک ۳۱  
 وضعیت تنظیمات صدا ۳۲  
 وضعیت پس زمینه ۲۹  
 وضعیت بخش ۱۹  
 وضعیت نمایشگر بخش ۶  
 وضعیت سیستم رنگ  
 (VIDEO CD) ۲۹  
 وضعیت انتخابی ۲۸  
 وضعیت حالت عکس  
 انتخابی ۲۴، ۱۹  
 وضعیت تنظیمات دلخواه ۳۱  
 وضعیت تاریخ ۲۰  
 وضعیت DOLBY DIGITAL ۳۲  
 وضعیت ترکیب اولیه ۳۲  
 وضعیت نحوه نمایش تصاویر ۲۰، ۲۷،  
 وضعیت FAST/SLOW PLAY ۷  
 وضعیت فهرست ۱۹  
 وضعیت وقفه ۲۰، ۲۷  
 وضعیت تنظیمات زبان ۲۸  
 وضعیت حافظه ۲۴  
 وضعیت منو ۲۸
- وضعیت حالت  
 (PROGRESSIVE) ۳۰  
 وضعیت بازگشت چند دیسک ۱۶  
 ۳۱،  
 وضعیت اصلی ۱۹  
 وضعیت اصلی/لیست پخش ۱۹  
 وضعیت OSD ۲۸  
 وضعیت کنترل والدین  
 (قفل کودک) ۲۴، ۱۹  
 وضعیت حالت توقف موقت ۳۱  
 وضعیت PICTURE NAVI ۶، ۲۶  
 وضعیت لیست پخش ۱۹  
 وضعیت برنامه ۲۱، ۱۹  
 وضعیت پیشرفته  
 (COMPONENT OUT ONLY)  
 ۲۹  
 وضعیت سریع ۱۹  
 وضعیت تکرار ۱۹، ۲۲  
 وضعیت تنظیم مجدد ۱۹  
 وضعیت صحنه ۱۹  
 وضعیت محافظ صفحه نمایش ۲۹  
 وضعیت تنظیمات صفحه ۲۹  
 وضعیت تنظیم ۲۸، ۱۹  
 وضعیت وضوح ۱۹، ۲۴  
 وضعیت انتخاب نا منظم  
 (SHUFFLE) ۱۹، ۲۲  
 وضعیت زیرنویس ۲۸، ۲۷  
 وضعیت زمان/نوشتار ۱۹  
 وضعیت عنوان ۱۹  
 وضعیت نمایشگر عنوان ۶  
 وضعیت آهنگ ۱۹  
 وضعیت انتخاب آهنگ ۳۱  
 وضعیت نمایشگر آهنگ ۶  
 وضعیت نوع تلویزیون ۲۹  
 وضعیت VIDEO CD ۱۶، ۳۷  
 وضعیت USB ۱۵، ۲۶





چاپ شده بر روی کاغذ 70 در صد یا بیشتر بازیابی شده با استفاده از جوهر با منشأ روغن گیاهی  
عاری از ترکیبات آلی فرار (VOC).



4-277-895-31(1)